

Riqualificare la città in Diagonale

▶ ALLE PAGINE 4 E 5



Un nuovo Regolamento sui contributi

▶ A PAGINA 13

Car sharing con le auto elettriche

▶ A PAGINA 15



I voucher e i problemi del lavoro

▶ ALLE PAGINE 16 E 17

Linguaggi in scena

Dai classici al contemporaneo dalla danza alla storia con Ert



Nelle stagioni del teatro Storchi e delle Passioni, dal Faust della Peschke che intreccia linguaggi scenici d'Oriente e Occidente a grandi interpreti e registi come Lavia, Marinoni e Latella. Spettacoli di danza e, novità, la storia con Emilio Gentile e Alessandro Barbero.

www.emiliaromagnateatro.com

Giornale fondato nel 1961 **Comune** **Modena**

Modena Mensile anno 55 n. 9 Novembre 2016

Per consultare il giornale online www.comune.modena.it/salastampa. Per riceverlo in formato elettronico: www.comune.modena.it/unox1



Attualità A PAGINA 7

Al Triva il Polo per l'infanzia



È stato inaugurato il nuovo Polo per l'infanzia Triva nella sede di via Spontini che nel 1969 vide nascere il primo asilo nido della città. Il Polo per l'infanzia è il fulcro dei servizi integrativi e il luogo dove sperimentare modelli organizzativi innovativi in grado di rispondere alla richiesta di maggiore flessibilità che proviene dalle famiglie modenesi: dall'Officina del sabato al Centro invernale per le festività natalizie fino allo Spazio incontri e ai laboratori.

A traffico limitato



Nuovi varchi per l'accesso in Ztl: dal 15 novembre scattano le sanzioni per chi non rispetta le regole. Obiettivo: ridurre il caos in centro

A PAGINA 3

Cultura A PAGINA 12

Più bellezza per i Musei del Duomo



Un nuovo ingresso e ambienti rinnovati attraggono e accolgono visitatori e turisti nel bookshop che introduce ai Musei del Duomo in via Lanfranco, nel Sito Unesco di piazza Grande, patrimonio dell'umanità. Nell'intervento, realizzato grazie al contributo del Ministero dei beni e delle attività culturali e del turismo, pavimenti levigati, spazi tinteggiati a calce, reception in lastra di pietra, e una linea di gadget ispirata alle metope della Cattedrale.

Attualità A PAGINA 6

Un mondo di volontariato

Anche tanti stranieri impegnati nella sicurezza

Cultura Nel 50° delle Comunalì A PAGINA 9

Biblioteche in festa aprendo la domenica

*In novembre Delfini sempre aperta al pubblico
In un mese 70 iniziative sul futuro della lettura*

Le Biblioteche comunali compiono 50 anni e festeggiano con un cartellone di 70 iniziative dedicate alla lettura, con uno sguardo rivolto al futuro del libro, e aperture straordinarie alla domenica. La Delfini, in particolare, rimane apertura tutte le domeniche di novembre e sarà di volta in volta affiancata dalle altre biblioteche comunali.



APPUNTAMENTI Tutte le informazioni A PAGINA 18

Il 4 dicembre si vota per il Referendum

*Sì o No alla riforma della Costituzione
Controllare tessera elettorale e documenti*

GRAN MERCATO DELL'ANTICO
7.8.NOVECENTO
ModenaFiere
18-19-20 novembre



ModenaFiere

CURIOSA
in fiera
3-4-7-8
dicembre

all'interno info e coupon ingresso **SCONTATO**

PEUGEOT
PEUGEOT MOTION & EMOTION
NUOVA
PEUGEOT MOTION & EMOTION
AUTOFRANCE
VENDITA E ASSISTENZA

UNICA CONCESSIONARIA PER MODENA



via Emilia Est, 814 41125 MODENA Tel. 059 2930311

CORDOGLIO PER LA SCOMPARSA DEL NOBEL



Quando Dario Fo raccontò il Duomo

“Grande artista, spirito libero e irriverente, oltre che innamorato della nostra città e del suo Duomo”. Il sindaco Gian Carlo Muzzarelli ha ricordato così Dario Fo, il premio Nobel scomparso nei giorni richiamando anche lo spettacolo (nella foto) dedicato alla Cattedrale patrimonio dell’Unesco nel 2004, “Il tempio degli uomini liberi”, divenuto anche un volume con testi e disegni dell’artista.

AVVISO PUBBLICO

GRADUATORIE ERP RIPRESENTARE TUTTE LE DOMANDE

Sono terminate le assegnazioni con i vecchi criteri di alloggi comunali di Edilizia residenziale pubblica (Erp). Le nuove assegnazioni avverranno recependo le novità introdotte dal Regolamento approvato in estate dal Consiglio comunale, che prevede i criteri definiti dalla Regione. Le domande presentate fino al 30 giugno quindi decadono ed è necessario che anche i soggetti in graduatoria presentino nuovamente la richiesta partecipando all’avviso pubblicato a luglio. Potranno così entrare nella nuova graduatoria che uscirà nel mese di gennaio 2017. Le domande di assegnazione verrà infatti valutata sulla base degli indicatori attribuiti di punteggio introdotti dal nuovo Regolamento. www.comune.modena.it/welfare

UFFICIO RELAZIONI CON IL PUBBLICO

piazza Grande 17, tel. 059 20312, Orari: Da lun. a ven. 9 - 13; lun., mar., giov. e ven. 15- 18.30; sabato: 9.30 - 12.30 piazzagrande@comune.modena.it Segnalazioni www.comune.modena.it/segnaliamo

CENTRO FAMIGLIE

Piazzale Redecocca 1, 1° Piano Tel.059-2033614 Fax 059.203.3338 www.comune.modena.it/informafamiglie centro.famiglie@comune.modena.it

ZTL

Autorizzazioni Zona a Traffico Limitato www.comune.modena.it/citypass

SUAP

Sportello Unico Attività Produttive Via Santi 60. Tel. 059 2032555. Suap 059 2032555 Sue 059 2033600 Da lunedì a venerdì 8.30 - 10.30; lunedì e giovedì 14.30 - 17.30. www.comune.modena.it/economia

ANAGRAFE

Via Santi 40 Tel. 059 2032077. da lunedì a sabato 8.30-12.30 giovedì dalle 14 alle 18 www.comune.modena.it/servizidemografici



QUARTIERE 1 CENTRO STORICO

P.le Redecocca 1, tel. 059 2033480, fax 059 2033494 quartiere1@comune.modena.it Anagrafe dal lunedì al venerdì 8.30-12.30, giovedì anche 14-18 Urp dal lunedì al venerdì 9.30-12.30; giovedì anche 15-18 Vigili di Quartiere tel. 059 2033690



QUARTIERE 2 CROCETTA SAN LAZZARO MODENA EST

Via Nonantolana 685, tel 059 2034150, fax 059 2034155 quartiere2@comune.modena.it Anagrafe dal lunedì al venerdì 8.30-12.30, giovedì anche 14-18 Urp dal lunedì al venerdì 9.30-12.30; giovedì anche 15-18 Vigili di Quartiere tel. 059 2033691



QUARTIERE 3 BUON PASTORE SANT'AGNESE SAN DAMASO

via Don Minzoni 121, tel. 059 2034200, fax 059 2034185 quartiere3@comune.modena.it Anagrafe dal lunedì al venerdì 8.30-12.30, giovedì anche 14-18 Urp dal lunedì al venerdì 9.30-12.30; giovedì anche 15-18 Vigili di Quartiere tel. 059 2033692



QUARTIERE 4 S. FAUSTINO MADONNINA QUATTRO VILLE

Via Newton 150/b, tel 059 2034030, fax 059 2034045 quartiere4@comune.modena.it Anagrafe dal lunedì al venerdì 8.30-12.30, giovedì anche 14-18 Urp dal lunedì al venerdì 9.30-12.30; giovedì anche 15-18 riapre il 31 agosto. Vigili di Quartiere tel. 059 2033693

GIORNO & NOTTE



COMUNE DI MODENA
Centralino 059 20311 - URP 059 20312

CARABINIERI
Pronto intervento 112

SOCCORSO PUBBLICO
Questura 113

POLIZIA MUNICIPALE 059 20314
Posto integrato (autocorriere) 059 2033180
Servizio di prossimità: numero unico per tutti i quartieri 329 6508112

POLIZIA STRADALE 059 248911

VIGILI DEL FUOCO 115

ACI Soccorso stradale - 803.116 (ex 116)

GUARDIA DI FINANZA 117

MODENA SOCCORSO
Centrale Operativa Sanitaria 118

QUESTURA E PREFETTURA 059 410411

NUMERI PRONTO INTERVENTO HERA:
GAS 800.713.666
ENERGIA ELETTRICA 800.999.010
ACQUA/FOGNATURE 800.713.900
TELERISCALDAMENTO 800.713.699

POLICLINICO 059 4222111

OSPEDALE S.AGOSTINO-ESTENSE
Baggiovara 059 3961111

AZIENDA USL 059 435111

TEL&PRENOTA
Prenotazione visite ed esami specialistici 848 800 640 da telefono fisso - 059 2025050 da cellulare. Dal lunedì al venerdì dalle 8 alle 18, sabato dalle 8 alle 13.

GUARDIA MEDICA 059 375050
dal lunedì al venerdì 20-8, sabato, prefestivi, domenica e festivi dalle 10 del sabato alle 8 del lunedì

MEDICI DI FAMIGLIA
MeMo3 059 373048
sabato e prefestivi dalla 10 alle 14 domenica e festivi dalle 10 alle 14
Mdf 059 334476
sabato e prefestivi dalle 15 alle 19, domenica e festivi dalla 15 alle 19

FARMACIA COMUNALE DEL POZZO
servizio notturno 059 360091

FARMACIA URBANA MADONNINA
servizio notturno 059 333153

TORNATORE ERA ALLA PROTEZIONE CIVILE DEL LAZIO



Nuovo comandante per i Vigili del fuoco

Gennaro Tornatore, 53 anni, laureato in Architettura, è il nuovo comandante provincia dei Vigili del fuoco (nella foto con il sindaco Muzzarelli). Già comandante a Viterbo e poi direttore dell’Agenzia Regionale di Protezione civile in Lazio, si è recentemente occupato dell’emergenza del terremoto che ha coinvolto i comuni di Amatrice e Accumoli.



MUSEO CIVICO D'ARTE E MUSEO ARCHEOLOGICO ED ETNOLOGICO

Largo Sant'Agostino, 337 tel. 059 2033125 Ingresso gratuito Orari: da martedì a venerdì: ore 9 - 12; sabato, domenica e festivi: ore 10-13 e 16-19; chiuso i lunedì non festivi. La sala "Giuseppe Graziosi" è visitabile su richiesta. www.museivicivi.modena.it



MUSEO DELLA FIGURINA

C.so Canalgrande 103, tel 059 2033090. Riapre il 16 settembre. mercoledì-venerdì 10.30 - 13; 15 - 19 sabato, domenica e festivi 10.30 - 19 (chiuso lunedì e martedì). Ingresso gratuito. museo.figurina@comune.modena.it



IAT
Informazioni Accoglienza Turistica piazza Grande, 14 tel. 059 2032660 Lunedì 14.30-18, dal Martedì al Sabato 9- 13.30; 14.30-18 Domenica e festivi 9.30-13.30; 14.30-18 www.visitmodena.it



GALLERIA CIVICA PALAZZO SANTA MARGHERITA PALAZZINA DEI GIARDINI

C.so Canalgrande, ingresso gratuito. Dal 16 settembre a Palazzo Santa Margherita la mostra "Versus" mer. - ven. 10.30 - 13 e 15 - 19; sab., dom. e festivi 10.30 - 19. Fino al 18 settembre alla Palazzina dei Giardini Ducali "1984. Evoluzione e rigenerazione del writing". Giovedì - domenica 19 - 23 Nei weekend di sabato 3 e domenica 4 settembre e sabato 10 e domenica 11 settembre sarà aperta dalle 11 alle 13 e dalle 18 alle 23. Nei giorni di festivalfilosofia, le due mostre saranno aperte con orario continuato: venerdì 16 dalle 9 alle 23, sabato 17 dalle 9 alle 23, domenica 18 dalle 9 alle 20. www.galleriacivica.dimodena.it



ARCHIVIO STORICO
Viale Vittorio Veneto 5 tel 059 2033450, fax 059 2033460, archivio.storico@comune.modena.it Orari per il pubblico lunedì - venerdì 8.30-13; lunedì e giovedì pomeriggio 14.30-18



TEATRO STORCHI

Largo Garibaldi 15, biglietteria telefonica 059 2136021 www.emiliaromagna.teatro.com



TEATRO DELLE PASSIONI

Viale Carlo Sigonini 382, biglietteria telefonica 059 2136021



TEATRO COMUNALE

Via del Teatro 8, tel 059 2033020, fax 059 2033021 info@teatro.comunalemodena.it biglietteria corso Canalgrande 85, tel 059 2033010, fax 059 2033011 biglietteria@teatro.comunalemodena.it orario: dal martedì al sabato: 16-19.



PARCO ARCHEOLOGICO DI MONTALE

Via Vandelli, Montale Rangone, www.parcocomunale.it Apertura: domeniche e festivi dei mesi di aprile, maggio, giugno, settembre (dal 18), ottobre



DELFINI

C.so Canalgrande 103 Info 059 203 2940, fax 059 2032926, Orario apertura lunedì 14.30-20.00 da martedì a sabato: 9.30-20.00.

CROCETTA

Largo Pucci 33 (ex palazzina Pucci) Info 059 2033606, Orario apertura pomeriggio: da lunedì a venerdì 15-19; mattina: giovedì e sabato 9-12.30.

ROTONDA

via Casalegno 42 Info 059 203 3660, Orario apertura da lunedì a sabato 9.30-19.

VILLAGGIO GIARDINO

via Curie 22/b Info 059 203 2224, Orario apertura pomeriggio da lunedì a venerdì 15-19, mattina: martedì e sabato 9-12.30.

LUIGI POLETTI

Palazzo dei Musei, viale Vittorio Veneto 5 Info prestito 059 203 3370 informazioni 059 203 3372 Orario apertura lunedì 14.30-19; da martedì a venerdì 8.30-13 e 14.30-19; sabato 8.30-13.

WWW.GOMMETOP.IT

DISCOUNT DEL PNEUMATICO

PNEUMATICI NUOVI AL PREZZO PIU' BASSO DEL WEB

PNEUMATICI USATI/SEMINUOVI DELLE MIGLIORI MARCHE CON BATTISTRADA DAL 70% AL 90% INVERNALI - ESTIVI

RISPARMI FINO AL 50%

VIA RESPIGHI 44 MODENA
Tel. 059 4821859
info@gommetop.it



RISPARMI FINO AL 50%
SEGUITECI SU FACEBOOK TANTE NUOVE OFFERTE

WWW.GOMMETOP.IT
DISCOUNT DEL PNEUMATICO

PRESSO LA NOSTRA OFFICINA VASTA DISPONIBILITA' DI PNEUMATICI NUOVI E PNEUMATICI SEMINUOVI

I NOSTRI SERVIZI:
GOMMISTA - OFFICINA MECCANICA
CENTRO REVISIONI AUTO - ELETTRAUTO E DIAGNOSI

I PREZZI PIU' BASSI DEL WEB

- R13 4 PNEUMATICI NUOVI DA € 149,00
- R14 4 PNEUMATICI NUOVI DA € 160,00
- R15 4 PNEUMATICI NUOVI DA € 180,00
- R16 4 PNEUMATICI NUOVI DA € 199,00
- R17 4 PNEUMATICI NUOVI DA € 240,00
- R18 4 PNEUMATICI NUOVI DA € 260,00

CERCATE LA VOSTRA MISURA SU WWW.GOMMETOP.IT O VENITE IN OFFICINA PER UN PREVENTIVO GRATUITO

DA OGGI NON HAI PIU' BISOGNO DI RISPARMIARE SU INTERNET

In centro traffico limitato

Nuovi varchi per l'accesso in Ztl: da martedì 15 novembre scattano le sanzioni per chi commette infrazioni non rispettando le regole. Che non sono cambiate. Ma ora l'occhio elettronico le controlla automaticamente

Residenti in centro storico e tutti coloro che hanno il permesso per entrare in Ztl, la Zona a traffico limitato, stanno prendendo confidenza con la novità dei nuovi varchi, in particolare quelli di via Tre Febbraio e corso Accademia (oltre a uno in uscita in via Mascherella), e del sistema di controllo che prevede le telecamere anche in uscita così da garantire il monitoraggio dei permessi orari.

INFORMAZIONE Per il primo mese, con la fase di pre-esercizio, gli occhi elettronici non hanno elevato sanzioni e la Polizia municipale è stata impegnata prevalentemente in attività informativa: tante pattuglie in centro a rispondere alle domande dei cittadini. Chi ha commesso infrazioni rilevate dalle telecamere ha ricevuto a casa semplicemente un avviso.

SANZIONI Dal 15 novembre, però, si parte con le sanzioni sia per chi entra in Ztl senza averne il permesso sia per chi transita nelle corsie riservate di corso Duomo e via Emilia (davanti alla Ghirlandina) sia per chi entra o esce al di fuori delle fasce orarie del proprio permesso. È vero che si tratta di regole che dovevano essere rispettate anche prima (e su questo non ci sono novità), ma con il nuovo sistema di telecamere il controllo è automatico e quindi più efficace. L'obiettivo è prevenire le infrazioni per contribuire a ridurre l'intasamento del traffico nel cuore della città.

TRE MINUTI Una novità in realtà c'è: grazie alla telecamera che registra anche le uscite, ora chi entra per errore in Ztl può evitare la sanzione uscendo da uno dei varchi entro tre minuti.

FASCE ORARIE Alcune categorie di veicoli sono autorizzate ad accedere alla Ztl solo in determinate fasce orarie, ad esempio i mezzi addetti a operazio-



ni di carico scarico di merci. Questi veicoli, per non incorrere in sanzioni attraverso rilevazioni dell'occhio elettronico, sono cioè tenuti a entrare e uscire dall'area a traffico limitato all'interno della stessa fascia oraria autorizzata. Le fasce orarie generali per questa categoria di mezzi (soggette in alcuni casi a specifiche deroghe) sono dal lunedì al sabato dalle 5 alle 10.30 e dal lunedì al venerdì anche nel pomeriggio dalle 13.30 alle 16.30. Per effettuare il carico e scarico tali mezzi possono sostare nel rispetto della normativa e segnaletica vigente per un tempo massimo

di 30 minuti esponendo il disco orario. L'eventuale violazione sulla sosta non viene rilevata dall'occhio elettronico ma dagli agenti della Polizia municipale.



Senso unico in via Farini

Tra le novità dell'area Ztl anche alcune modifiche alla viabilità. Il tratto di via Sgarzeria da via Belle Arti a via Cavour è ora a doppio senso (all'incrocio con via Cavour la strada è chiusa), mentre piazza San Domenico è percorribile a senso unico attorno alla prima striscia di parcheggi e a doppio senso nell'altra. Senso unico anche in via Farini, da largo San Giorgio in direzione via Emilia centro dove si deve girare a sinistra non potendo percorrere la via Emilia passando davanti alla Ghirlandina. È stato invertito il senso di marcia nelle vie Santa

Margherita con direzione da corso Accademia a via Fonteraso e in via Fonteraso da via Santa Margherita a via Modonella. Quest'ultima, non più accessibile da piazza Roma, è ora a doppio senso nel breve tratto tra via Fonteraso e la piazza, da cui è separata da fittoni lapidei. In piazza Roma ha ripreso a transitare il filobus, anche se più distante dall'Accademia e a velocità limitata. Da via Lovoletti, inoltre, è consentito il transito a senso unico verso piazza Roma con obbligo di svolta a sinistra in direzione via Tre Febbraio.

Il nuovo varco di via Tre Febbraio dove transitano anche i filobus che hanno ripreso il passaggio in piazza Roma, a velocità ridotta e a distanza maggiore da Palazzo Ducale. A destra, l'area di via Emilia dove, come in corso Duomo, è vietato il transito. Sotto, operatori della Polizia municipale in piazzale San Domenico durante l'attività di controllo e informazione

DIVIETO

Non si gira nel sito dell'Unesco



Corso Duomo e via Emilia in corrispondenza della Ghirlandina, tra vicolo Squallore e via Torre, sono vietati al transito. Lo sono da un pezzo, ma ora il controllo delle telecamere consentirà di controllare in modo automatico il rispetto del divieto che riguarda anche ciclomotori e motocicli, che pure possono entrare in Ztl. In corso Duomo e in quel tratto di via Emilia, a tutela del sito Unesco, possono transitare solo mezzi pubblici, taxi, veicoli dei disabili, mezzi di soccorso e altri soggetti specificamente autorizzati. Il divieto di transito riguarda anche piazza Roma dove possono passare solo i filobus. Alcune delle auto che nei primi giorni della ripresa del servizio pubblico si sono accodate al passaggio dei mezzi sono state sanzionate.

NUOVO SUV 3008

è presentato da

NUOVA AUTOFRANCE

via Emilia Est 814 - MO
tel. 059 2930311



CAMPANI GROUP

PEUGEOT



2.0 BlueHdi 150CV - Consumi 22km/l - Emissioni 114g/km su combinato

In vendita la caserma Pisacane per sviluppare l'Accademia



“Un'occasione per riqualificare Modena e garantire la valorizzazione di complessi militari di grande importanza storico monumentale: prosegue il percorso avviato verso il cambiamento dell'assetto urbanistico, con la restituzione di aree alla città”. Il sindaco Gian Carlo Muzzarelli ha commentato così la firma del Protocollo d'intesa in Accademia con la ministra della Difesa Roberta Pinotti e il direttore dell'Agenzia del Demanio Roberto Reggi. “Gli interventi urbanistici – ha proseguito Muzzarelli – devono guardare al futuro per disegnare la Modena di cui hanno bisogno i modenesi nei prossimi decenni. È un impegno in cui coinvolgeremo la città e, per l'area della caserma Pisacane, valuteremo insieme l'eventuale realizzazione di un concorso internazionale di idee per avere un risultato che assicuri funzionalità e qualità”.

L'intesa, già discussa in Consiglio comunale, definisce il percorso per la valorizzazione degli immobili dell'Amministrazione statale sul territorio comunale, con l'attivazione di un Tavolo tecnico operativo coordinato dal Comune per la predisposizione dell'Accordo di programma tra i tre enti relativo alla proposta di assetto urbanistico delle aree soggette a valorizzazione. L'accordo riguarda innanzitutto due immobili: il compendio “Magazzino foraggi Santa Caterina” e la “Caserma Pisacane” (ex Ottavo Campale in via Emilia Ovest 197, di circa 181 mila metri quadri di cui 25.715 coperti), su cui è prevista l'alienazione dal ministero all'Agenzia del demanio successivamente alla riallocazione delle funzioni attualmente svolte in altri immobili militari (Caserma Setti e Fabrizi e, qualora necessario, Palazzo Ducale, Caserma Montecuccoli) e l'immissione sul mercato degli immobili da parte della stessa Agenzia. Il Comune si impegna a sua volta a recepire la valorizzazione degli immobili definita dal Tavolo all'interno dei propri strumenti urbanistici.

Il sindaco Muzzarelli ha sottolineato la duplice valenza dell'operazione: si valorizza l'Accademia “aumentando le opportunità formative e le relazioni con la nostra Università” e si aumenta la bellezza di Palazzo Ducale “consentendo ulteriore apertura culturale a servizio della città e della sua storia”. Per Muzzarelli si tratta di “un disegno che, per l'ampiezza e la dislocazione delle aree coinvolte, investe la politica urbanistica della città ed è un pezzo importante del Psc comunale”.

La ministra Pinotti ha ricordato il ruolo importante nella formazione che potrà svolgere l'Accademia nel quadro del progetto di Difesa europea.



Il cantiere per la costruzione della rotonda tra le vie Paolucci, Breda e Cesari rappresenta il primo intervento di ricucitura della rete viaria cittadina dopo la dismissione della linea ferroviaria storica Milano-Bologna sancendo anche l'avvio della realizzazione della cosiddetta Diagonale, un percorso riservato a pedoni, ciclisti e mezzi pubblici che si svilupperà proprio dove prima correvano i binari: dall'area di viale Montecuccoli, nei pressi della stazione ferroviaria, fino alla zona Fiera di Cittanova passando per la via Emilia alla Madonnina, la zona del Villaggio artigiano e il polo scolastico di via Leonardo da Vinci.

In questa fase, quindi, l'attenzione è rivolta a progettare e realizzare interventi di ricucitura che garantiscano anche la continuità del percorso che si vuole salvaguardare. Sono così stati individuati alcuni punti di attraversamento, il primo dei quali è il ciclopedonale in fase di ultimazione sulla storica via Emilia ovest, tra le vie Tabacchi e Cabassi: due metri e mezzo di ciclabile, uno e mezzo di pedonale, recintato lateralmente e illuminato. Si tratta di un intervento da poche migliaia di euro (si sfrutta il sedi-



La linea rossa è l'attuale ferrovia, quella verde è la Diagonale (il vecchio tracciato della ferrovia) con indicato in giallo le riconessioni ciclopedonali e in azzurro quelle anche stradali

me ferroviario), mentre la rotonda rappresenta un investimento di un milione e 50 mila euro. I lavori saranno completati in primavera e sarà possibile il collegamento diretto tra il centro e la zona del cimitero di San Cataldo e, da qui, la tangenziale (uscita 12) semplificando la



**OFFERTE
SORPRENDENTI
SUI MATERASSI**



**SCONTI FINO
AL 50%
SULLA BIANCHERIA
DI FINE COLLEZIONE**

**RETI
E MATERASSI
CON PRESIDIO
MEDICO
SANITARIO**

Marein

MATERASSI BIANCHERIA
CORLO DI FORMIGINE VIA BATTEZZATE, 59
TEL. 059 572 620 - MAIL: DA.MAREIN@TISCALI.IT
WWW.MAREIN-MATERASSIMODENA.COM



Come riqualificare la città con la Diagonale

*Avviati i lavori per la rotatoria di San Cataldo
Ciclopeditonale alla Madonnina
e collegamento tra le vie Nobili e Saltini*



distanza dal Polo scolastico. Prevista anche la ricucitura tra le piste ciclabili. Proseguendo nel percorso della Diagonale, è in corso di definizione il progetto per la riconnessione tra le vie Fiorenzi e Rinaldi, dove l'ipotesi in via di sviluppo è di realizzare a raso un percorso ciclabile e pedonale oltre a una corsia stradale a senso unico di marcia da via Rinaldi verso via Fiorenzi. Come per l'incrocio tra via Nobili e via Saltini, anche in questo caso il passaggio della

Diagonale sarà realizzato in elevazione. Partecipando a un'assemblea promossa insieme ai Quartieri 1 e 4 proprio per fare il punto sui progetti dedicati alla Diagonale, il sindaco Gian Carlo Muzzarelli ha precisato che per il nodo del ponte della Madonnina di via Emilia ovest sono ancora allo studio alcune ipotesi che dovranno essere approfondite anche alla luce degli effetti sulla mobilità della zona degli interventi che si stanno realizzando.

A Cognento ciclabile su via Piradello

La frazione di Cognento entro la prossima primavera sarà collegata a Modena con un percorso ciclopeditonale su stradello Piradello, tra via Campagna e strada Formigina. Lo stradello, sarà infatti trasformato in una strada F bis ciclopeditonale per complessivi 1750 metri, cioè una strada destinata prevalentemente alla percorrenza pedonale e ciclabile "e caratterizzata da una sicurezza intrinseca a tutela dell'utenza debole della strada". Lo ha annunciato il sindaco Gian Carlo Muzzarelli al termine di un'assemblea pubblica nella quale è stata condivisa, nella prospettiva strategica della realizzazione della Diagonale, anche la costruzione di un tratto di ciclabile su strada Jacopo da Porto centro. Nel corso dell'assemblea, dedicata ad approfondire le diverse soluzioni possibili di collegamento ciclopeditonale, alcune ipotesi sono state escluse perché ritenute da cittadini e amministratori di difficile realizzazione, mentre è stato confermato l'impegno di studiare soluzioni per mettere maggiormente in sicurezza strada per Cognento per la fruizione di pedoni e ciclisti. Il sindaco ha indicato in circa 400 mila euro il budget che potrà essere utilizzato a questo scopo nel prossimo anno.

viabilità in quell'area della città. Sarà poi realizzato anche un sistema ciclopeditonale per collegarsi con l'ingresso storico del cimitero. La giunta nei giorni scorsi, inoltre, ha approvato in linea tecnica il progetto esecutivo (dal costo di 536 mila euro) per il collegamento tra via Nobili, all'interno del Villaggio Artigiano, e via Saltini, ramo a servizio di un comparto residenziale di recente realizzazione a nord dell'ex asse ferroviario e a poca

Il sindaco Gian Carlo Muzzarelli e l'assessore ai Lavori pubblici Gabriele Giacobazzi durante il sopralluogo nel cantiere della rotatoria che collegherà la città all'area di San Cataldo. Nell'altra pagina, la ministra della Difesa Roberta Pinotti passa in rassegna gli allievi dell'Accademia. Sotto, la firma del Procollo d'intesa con il sindaco Muzzarelli e il direttore dell'Agenzia del Demanio Roberto Reggi

CICLABILE

Al lavoro sulla via Emilia

Si concludono in primavera i lavori per il preferenziamento del trasporto pubblico sul tratto urbano di via Emilia est, che prevedono anche la sistemazione dell'asse stradale e la realizzazione di un tratto ciclabile da via San Giovanni Bosco fino a via Ciro Menotti. L'intervento, che ha un costo di 662.500 euro cofinanziato per metà dalla Regione Emilia-Romagna, è partito in settembre nel tratto tra via San Giovanni Bosco e via Mascagni e procede per piccoli tratti, in modo da garantire l'accesso alle attività e alle abitazioni limitando il più possibile i disagi. Nel Piano investimenti del 2017 saranno previsti i lavori per la realizzazione del tratto ciclabile tra le vie San Giovanni Bosco e del Pozzo (per circa 600 mila euro) che, aggiungendosi anche ai lavori in via di completamento nel tratto tra via Araldi e il ponte ciclopeditonale sopra la tangenziale, consentiranno di completare la pista ciclabile sull'intero tratto urbano di via Emilia est.



IDEA-CLIMA

IMPIANTI DI CONDIZIONAMENTO

Viale Manzoni, 7 - Carpi - Tel. 059.643750 - Cell. 335-6084194
idea_clima@fiscali.it - www.idea-clima.it

RISCALDAMENTO

- RISCALDAMENTO A POMPA DI CALORE
- CALDAIE A CONDENSAZIONE
- RISCALDAMENTO CON SISTEMI IBRIDI

Sostituisci la tua vecchia caldaia con una nuova a condensazione con pompa di calore 

e RECUPERI
€2.575,00*
IN 3 MESI



* usufruendo del nuovo conto termico 2.0

CONDIZIONAMENTO




GARANZIA TOTALE GRATUITA
"4 anni Daikin
5 anni Mitsubishi"

APPROFITTA DEGLI ULTIMI MESI
DI DETRAZIONE FISCALE DEL 50%
FINO AL 31/12/2016

ACQUISTALI ADESSO È PIÙ CONVENIENTE

MODENA BENESSERE FESTIVAL 2016

3ª edizione



12-13
NOVEMBRE
Modena Fiere

sabato ore 10-20 • domenica ore 10-19

rif. modena comune

Area Yoga
Padiglione Vegano
Ristorante Vegetariano
Cooking Show Veg
Massaggi Gratuiti
Arti Marziali
Bodypainting
Belly Dance Day

organizzato da:
 Tel. 0541 53294
www.blunautilus.it

scopri il programma su
www.modenabenessere.it  Modenabenessere

PRESENTA QUESTO COUPON ALLA CASSA
PER UN INGRESSO A SOLI € 8,00

Un mondo di volontariato

Anche l'associazione Cmis, Comunità modenese per l'integrazione e la solidarietà, collabora con la Polizia municipale. Ne fanno parte 75 stranieri che si affiancano agli altri 193 volontari per la sicurezza

AL POLICLINICO

Grazie al lavoro dei migranti si cura il verde



Dotati di guanti, rastrelli e sacchi del pattume, sono già entrati in azione i volontari che si occupano periodicamente della pulizia e della cura del verde delle aree adiacenti il Policlinico (nella foto). Si tratta di una decina di migranti richiedenti asilo inseriti nel programma ministeriale Mare Nostrum, impegnati accanto ai volontari del Comitato anziani Sant'Agnese e a studenti in alternanza scuola lavoro, nell'ambito di un progetto di inserimento sociale promosso dal Comitato anziani dall'assessorato al Welfare del Comune, con la collaborazione dell'Azienda Universitaria Ospedaliero Policlinico, del Circolo Usl 16 e della cooperativa Caleidos. L'iniziativa intende innanzitutto favorire la socializzazione e l'integrazione tra persone provenienti da esperienze diverse e sarà accompagnata anche da momenti di festa con la partecipazione di altri stranieri.

Si amplia ulteriormente, e inizia ad includere anche i cittadini stranieri, la schiera dei volontari che con il coordinamento della Polizia municipale si pone al servizio della città per migliorarne vivibilità e coesione sociale. Da alcuni giorni, infatti, sono operativi anche i volontari dell'Associazione Cmis, Comunità modenese per l'integrazione e la solidarietà. Si tratta, appunto, di cittadini stranieri - originari di Filippine, Ghana, Nigeria, Bolivia, Perù, Camerun, Guinea e Costa d'Avorio - che vivono a Modena e intendono contribuire alla rete di collegamento tra Polizia municipale e cittadinanza divenendo un punto di riferimento "per favorire l'educazione alla convivenza, il rispetto della legalità e delle regole, la mediazione dei conflitti e il dialogo tra le persone, l'integrazione e l'inclusione sociale".

Per l'Amministrazione comunale - come hanno spiegato il sindaco Gian Carlo Muzzarelli e il comandante della Polizia municipale Franco Chiari presentando l'iniziativa - il progetto si affianca alle convenzioni già in atto con altre associazioni nella cornice del Patto per Modena Sicura che punta tra l'altro alla valorizzazione del volontariato; è patrocinato dal Comune e ha come fine la realizzazione di una presenza attiva sul territorio, aggiuntiva e non sostitutiva rispetto ai compiti e alle competenze riconosciute in capo alla Polizia municipale. I volontari, quindi, non hanno poteri sanzionatori né possono intervenire con azioni impositive o repressive. La loro azione, coordinata e in supporto a quella della Polizia municipale, si svolgerà principalmente nelle aree verdi e nei parchi cittadini (Parco delle Mura, Parco XXII aprile, Giardini ducali e Novi Park), in centro storico, nei pressi della Stazione ferroviaria, della Stazione delle Autostrade e in alcune frazioni (Cognento,



Cittanova, Marzaglia). Riconoscibili dal giubbotto e dal tesserino rilasciato dall'Associazione Cmis con foto e dati identificativi, presidieranno gli spazi pubblici per favorirne la tutela e il rispetto della convivenza civile, fornendo anche informazioni sulle più comuni regole di comportamento nei luoghi pubblici. Potranno inoltre favorire percorsi di integrazione socio-culturale



A sinistra, Volontari dell'associazione Cmis in centro storico con la Polizia municipale. A fianco, il sindaco Gian Carlo Muzzarelli con il vice presidente del Cmis Cristian Ibodi

in grado di coinvolgere altri cittadini stranieri nei cui confronti si porranno come facilitatori. Attualmente sono 75 i volontari dell'associazione Cmis che, dopo aver frequentato il corso di formazione organizzato dalla Polizia municipale, risultano iscritti nell'apposito registro dei volontari. Nel presidio del territorio vanno ad aggiungersi ai 193 del Progetto volontari, che nasce analogamente nell'ambito del ruolo della Polizia municipale come polizia di comunità, a cui aderiscono Associazione nazionale Alpini, Associazione nazionale Carabinieri, Gev (Guardie ecologiche volontarie), Gel (Guardie ecologiche di Legambiente), Vivere sicuri, City Angels e Narxis. Le ore prestate dai volontari nel corso del 2015 sono state 10.169; nel 2016 sono già 7.251, circa 1.200 in più rispetto allo stesso periodo dello scorso anno (6.069).

A scuola di sicurezza stradale

Sono quasi 200 i ragazzi delle scuole Marconi delle classi prime che partecipano a un percorso di educazione stradale guidato dalla Polizia municipale durante il quale, insieme agli alunni delle primarie Anna Frank, hanno "sanzionato" i comportamenti scorretti di genitori e altri adulti alla guida.

Il progetto prevede lezioni all'R-nord, tra la sede della Municipale e il Centro di aggregazione giovanile Happen, e si



sono stati coinvolti in altre attività educative: dai percorsi della legalità alle visite al Comando.

inserisce nell'attività che la Polizia municipale svolge con le scuole. Lo scorso anno vi hanno partecipato complessivamente 7.800 studenti: 4.130 studenti delle classi terze, quarte e quinte delle elementari; 1.800 delle secondarie di primo grado e 1.875 delle superiori. Mentre sono quasi tremila quelli che



Onoranze Funebri
ROVATTI

di Elio e Christian Rovatti

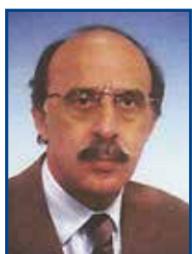
MODENA (sede) Viale J. Barozzi, 250

059 214640

335 6361212 - 335 6484648

**PRONTO INTERVENTO
24 ORE SU 24**

CONVENZIONATI PER SERVIZIO CREMAZIONE
www.rovatti.net



SEMPLICITÀ E DISCREZIONE

**WE SHAPE
IDEAS**

LAVORAZIONE LAMIERE A FREDDO

- / PUNZONATURA
- / PIEGATURA
- / TAGLIO LASER
- / STAMPAGGIO
- / IMBUTITURA
- / TRANCIATURA
- / SALDATURA E PROTOTIPI



Via Raimondo Dalla Costa, 140 - 41122 Modena (Italy)

tel. +39 059 450900 fax +39 059 450855

info@malagolialdebrando.com

MALAGOLIALDEBRANDO.COM

Non solo nido, ecco il Triva

In via Spontini 14 inaugurato il Polo per l'infanzia nella sede del primo asilo della città, aperto nel 1969
Servizi integrativi per rispondere all'esigenza di maggiore flessibilità espressa dalle famiglie

In via Spontini 14, nella stessa struttura che nel 1969 vide nascere il primo asilo nido della città, è stato inaugurato il Polo per l'infanzia Triva, fulcro dei servizi integrativi e luogo dove sperimentare modelli organizzativi innovativi in grado di rispondere alla richiesta di maggiore flessibilità che proviene dalle famiglie modenesi. Intervenendo all'inaugurazione il sindaco Gian Carlo Muzzarelli ha proprio sottolineato come "da questo luogo, così denso di significato, ripartiamo per andare avanti verso nuovi traguardi educativi e sociali, per rispondere alle nuove domande di una società che cambia e che ha bisogno di istituzioni pronte a cercare nuove risposte".

All'inaugurazione sono intervenuti anche l'assessore comunale alla Scuola Gianpietro Cavazza e l'assessora del 1969, Aude Pacchioni, oltre a Luciana Reggiani, vedova del sindaco del tempo Rubes Triva al quale è intitolato il Polo.

"L'apertura del primo nido è stata un'impresa non facile - ha ricordato Pacchioni - perché i Comuni a quel tempo non avevano nemmeno competenze in materia e c'era poca sensibilità sull'argomento al di fuori dell'Amministrazione comunale, che riteneva il nido indispensabile. Solo dopo che le donne modenesi la occuparono simbolicamente presidiandola per tutta la giornata, riuscimmo a farci assegnare l'area. Essere qui significa che l'Amministrazione ha la stessa volontà di innovare e sperimentare nuove soluzioni per andare incontro alle esigenze delle famiglie".

Anche l'assessore Cavazza ha declinato i concetti di "tradizione e innovazione" rispetto al nuovo Polo per l'infanzia, "sede di servizi integrativi e banco di prova per nuovi modelli organizzativi in grado di rispondere alla richiesta di maggiore flessibilità che proviene dalle famiglie".

OFFICINA DEL SABATO Al Triva, per esempio, verrà sperimentata l'Officina del sabato (bando per le iscrizioni già aperto), un servizio per bambini da 1 a 3 anni che frequentano nidi comunali o convenzionati pensato per genitori anche in quel giorno sono impegnati con il lavoro. Tra le nuove proposte anche un centro invernale rivolto sempre ai bambini 1-3 anni per offrire accoglienza e opportunità di gioco e socializzazione durante la chiusura dei nidi in occasione delle festività natalizie.

Inoltre, al Polo d'infanzia le famiglie trovano nuovi spazi "Primo incontro" per i piccoli da 0 a 12 mesi e "Centro bambini-genitori" al mattino, inseriti all'interno dell'offerta di servizi integrativi che da quest'anno si è ampliata anche di due centri giochi in funzione al pomeriggio ai nidi Barchetta e parco XXII aprile e di un altro al mattino al Momo di piazza Matteotti al mattino.

PRIMO INCONTRO Lo spazio Primo incontro è dedicato al gioco con mamma o papà, un luogo dove gli adulti possono condividere l'esperienza della neo-genitorialità con altri genitori e i bambini avere occasioni di incontro e gioco con coetanei. Il Centro bambini-genitori è un servizio introdotto da una legge regionale per garantire risposte flessibili e differenziate alle esigenze delle famiglie. Prevede ugualmente l'accoglienza dei bambini insieme a genitori o adulti accompagnatori e offre la possibilità di esperienze



di aggregazione, scambio e confronto tra i genitori e di gioco ai bambini della stessa età, sempre alla presenza di un'educatrice.

LABORATORI Per rispondere alle richieste dei genitori che chiedono occasioni di confronto, di incontro e di approfondimento su temi di cura ed educativi, al nuovo Polo per l'infanzia i genitori possono trovare anche laboratori e corsi di cucina espressamente dedicati a loro e incontri realizzati in collaborazione col Centro per le famiglie. Al Polo ha inoltre trovato casa il Servizio lettura Il Sognalibro rivolto ai lettori più piccoli con lo scopo di promuovere la motivazione al leggere e a disposizione di tutti i servizi per l'infanzia, le scuole primarie, enti e strutture che si occupano di bambini e disabili e famiglie con attività di consulenza e prestito.



Un laboratorio nel nuovo Polo per l'infanzia Triva. All'inaugurazione, insieme al sindaco Gian Carlo Muzzarelli e all'assessora alla Scuola Gianpietro Cavazza anche, al centro, l'assessora del 1969 Aude Pacchioni e, a sinistra, la vedova dell'allora sindaco Rubes Triva

CRESCIAMO

La scuola è a misura di Europa

La Fondazione Cresciamo partecipa al progetto "Vital" sull'alfabetizzazione visiva sostenuto dalla Commissione europea nel quadro del programma Erasmus + dedicato a progetti transnazionali nel campo dell'istruzione, della

formazione e della gioventù. Con le scuole di altri Paesi verrà condiviso il ricco patrimonio di conoscenze e progettualità del sistema di istruzione modenese e, nello stesso tempo, si apprenderanno

punti di forza di modelli educativi sviluppati in altri contesti europei, con l'obiettivo di offrire alla città di Modena modelli educativi e di insegnamento sempre più all'avanguardia. In particolare, verranno sperimentati nelle scuole d'infanzia nuovi approcci d'insegnamento rivolti ai bambini e attività formative per aumentare le competenze degli insegnanti in materia di alfabetizzazione visiva considerata un modo per rafforzare l'integrazione sociale, incoraggiare la comprensione interculturale e il senso di appartenenza alla comunità.

"Stare insieme" è più grande

Da quest'anno la rete dei servizi integrativi "Stare insieme", messa a punto dall'assessorato alla Scuola, si amplia ulteriormente per garantire risposte flessibili e differenziate alle famiglie e ai bambini. I servizi integrativi prevedono forme di funzionamento diverse, tra le quali la presenza di bambini anche accompagnati dai genitori. Oltre agli spazi Primo in-

contro, sono previsti gratuitamente diversi Centri per genitori e bambini da 1 a 3 anni, mentre al Momo di piazza Matteotti la fascia d'età è 2-5 anni. A questi si aggiungono la Ludoteca La Strapapera di via S. Giovanni Bosco e gli Spazi incontro organizzati dal Centro per le Famiglie. Info: www.comune.modena.it/istruzione/rete-dei-servizi-integrativi

Arredamenti Tondelli



Letti in ferro battuto, letti imbottiti, materassi, reti a doghe, tendaggi, armadi, camerette, cucine. Proposte classiche e moderne in ogni misura.

Negozi:
Via Bologna, 55
Modena (in fondo a Via Fratelli Rosselli)
tel. 059 350038
www.tondelli.it

seguici su facebook

30^a
Edizione

GRAN MERCATO DELL'ANTICO 7.8. NOVECENTO ModenaFiere

18-19-20 novembre
orario: 10.00-19.00
Giovedì 17 novembre
DEBALLAGE
PROFESSIONALE

Antiquariato e Insolito
a Modena

COUPONSCONTO
PAGHI 8 € ANZICHÉ 10 €

Da cambiare alla cassa con regolare titolo di accesso. non cumulabile con altre iniziative.

organizzazione:
ModenaFiere
Info: tel. 059.848380

in contemporanea
VINTAGE

info@7-8novecento.it
7.8. Novecento
www.7-8novecento.it

Tra gli Album con Ferrari e i campioni

“Grande esperienza, bei ricordi e bella storia di Modena nel Mondo”. Lo ha scritto Piero Ferrari, l'imprenditore modenese figlio di Enzo, visitando la mostra “I migliori album della nostra vita” al Mata (nella foto insieme al curatore Leo Turrini e all'assessore alla Cultura Gianpietro Cavazza) e trovando, tra le mille e più figurine di sport e sportivi esposte, anche quella del padre in versione pilota. Oltre alle figurine storiche e attuali (da fine '800 ai giorni nostri) la mostra è caratterizzata da gigantografie, video e animazioni che si affiancano alla possibilità di veri e propri giochi. Al Baluardo, nel frattempo, proseguono gli incontri con gli “eroi” dello sport. Dopo Felice Gimondi, mercoledì 9 novembre, alle 18.30, è la volta di Giuseppe Bergomi, campione del mondo di calcio con la nazionale azzurra nel 1982 in Spagna. www.museodellafigurina.it



FIGURINE IN MOSTRA AL MATA

“I migliori album della nostra vita. Storie in figurina di miti, campioni e bidoni dello sport” si può visitare al Mata da mercoledì a venerdì (10.30-13 e 15-19), sabato, domenica e festivi dalle 10.30 alle 19. Biglietto 5 euro (ridotto 3.50).



SUL PANARO UN PONTE PER IL PERCORSO NATURA

Si sta concludendo la realizzazione del primo stralcio del percorso ciclopedonale tra San Donnino e San Cesario che prevede un passerella di 70 metri (e altre due di 45) sul Panaro. Il ponte di 160 metri rappresenta l'intervento più significativo tra quelli previsti nella convenzione siglata da Autostrade per l'Italia e Comune per la realizzazione di opere di mitigazione e compensazione ambientale per i lavori di costruzione della quarta corsia dell'autostrada A1 tra Bologna e Modena. Il finanziamento complessivo previsto è di 826 mila euro, con circa

500 mila euro destinati appunto all'infrastruttura che consente di collegare un'area di interesse ambientale e di pregio naturalistico attraverso una struttura snella e funzionale per poter essere utilizzata da ciclisti e pedoni, in un'ottica complessiva mirata all'ampliamento e al riassetto del percorso Natura già esistente.

Il secondo stralcio del progetto, infatti, sarà proprio il collegamento tra il centro abitato di San Donnino e il percorso Natura che porta al ponte. Nella foto, da sinistra, il progettista Bruno Vettori, l'assessore ai Lavori pubblici Gabriele Giacobazzi e in tecnici comunali e dell'azienda.

AMMINISTRATORI DI SOSTEGNO UN AIUTO PER I PIÙ FRAGILI

Hanno frequentato un apposito percorso formativo, il primo del genere in Italia, e sostenuto l'esame finale: ora sono pronti per svolgere il servizio volontario come amministratori di sostegno e come volontari presso lo sportello informativo del Tribunale. Sono una ventina i volontari che hanno concluso il corso “L'amministratore di

sostegno volontario.

Cittadini al servizio delle persone con fragilità”, promosso da Tribunale, Comune, Associazione Servizi per il Volontariato e Associazione Amici di Guido Stanzani. “L'iniziativa, nata e realizzata a Modena grazie alla fattiva collaborazione di una pluralità di soggetti – spiega l'assessora al Welfare Giuliana Urbelli (nella foto) - costituisce il primo percorso formativo pensato per formare cittadini e volontari all'impegno di amministratori di sostegno nei confronti di persone in situazione di fragilità”.

Introdotta nel nostro ordinamento giuridico a partire dal 2004, la figura dell'amministratore di sostegno è uno strumento di tutela a favore delle persone in tutto o in parte incapaci di prendersi cura di se stesse e dei propri interessi. Lo sportello del Tribunale, gestito da volontari, fornisce gratuitamente informazioni sull'istituto.



PARALIMPICI A RIO IL “GRAZIE” DI MODENA

Un grazie a nome di tutta la cittadinanza è stato rivolto dal sindaco di Modena e presidente della Provincia Gian Carlo Muzzarelli agli atleti paralimpici Cecilia Camellini e Fabio Azzolini, “due persone importanti, capaci raggiungere risultati straordinari e un esempio per tanti”. Di ritorno dalle Paralimpiadi di Rio 2016, la nuotatrice non vedente, vincitrice della medaglia d'argento nei 400 metri stile libero, e l'arciere, tetraplegico in seguito a un incidente, sono stati ricevuti in Municipio dal sindaco e dagli assessori (nella foto) insieme ai tecnici, ai familiari e al delegato Coni point Modena Andrea Dondi.

Veicoli Commerciali Renault, n°1 in Europa dal 1998.

Fai crescere il tuo business come la tua famiglia.

RENAULT PRO+

9.200 €*

Solo con leasing Gamma Euro 6 da
Oltre oneri finanziari**
TAN 1,99% - TAEG 5,40%**
5 anni di garanzia**

In più, usufruisci del super ammortamento del 140%***

SUPERLEASING RENAULT. *Prezzo riferito a Renault KANGOO Express Compact Energy dCi 75 Euro 6, IVA, messa su strada, IPT e contributo PFU esclusi, valido solo in caso di apertura da parte del cliente di un leasing Renault, grazie all'extra-sconto offerto da FINRENAULT. E una nostra offerta valida fino al 30/09/2016. **Esempio leasing su Renault KANGOO Express Compact Energy dCi 75 Euro 6: totale imponibile vettura € 9.758,39, macrocanone € 3.192,45 (comprese spese gestione pratica € 300 e imposta di bollo in misura di legge), n. 35 canoni da € 169,00 comprensivi di estensione di garanzia di 5 anni o 100.000 km a € 396,72, in caso di adesione, riscatto € 2.024,34, TAN 1,99% e TAEG 5,40%; IPT (calcolata su Provincia di Roma) e messa su strada incluse, IVA esclusa. Salvo approvazione FINRENAULT. Fogli informativi presso i punti vendita della Rete Renault e su www.finren.it; messaggio pubblicitario con finalità promozionale. Foto non rappresentativa del prodotto. E una nostra offerta valida fino al 31/10/2017. ***Previsto dalla Legge di Stabilità 2016. Gamma veicoli commerciali Renault. Emissioni di CO₂: da 112 a 249 g/km. Consumi (ciclo misto): da 4,3 a 9,5 l/100 km. Emissioni e consumi omologati.

Renault raccontata **eif**

franciosi **MODENA SASSUOLO MIRANDOLA**

Vendita Via Danimarca 100 - Tel. 059/8759711- Assistenza Via Turchia, 35 - Tel. 059/8759740
Vendita e Assistenza - Via Circonvallazione Nord Est, 98 - Tel. 0536/583011
Vendita e Assistenza - Via Statale nord, 16 - Tel. 0535/665711
www.franciosiauto.it - info@franciosiauto.it

CULTURA

Da mezzo secolo
il futuro è presente

LASCITO

Alla Delfini
l'eredità
di Gandini

Il Comune ha proceduto all'accettazione con beneficio di inventario del lascito dell'avvocato Ettore Gandini, scomparso il 3 febbraio 2016 a 77 anni, che nel testamento ha istituito erede "la Biblioteca Delfini del Comune di Modena". L'eredità comprende titoli il cui valore deve essere verificato in sede d'inventario (a una prima stima si ipotizza che corrisponda a diverse centinaia di migliaia di euro), l'appartamento in cui abitava a Modena e un altro immobile a Sassuolo. Altri beni sono stati assegnati a conoscenti, e un lascito alla donna che lo assisteva. "Ringraziamo di cuore - ha commentato il sindaco Muzzarelli - un cittadino che, abituato a frequentare la Biblioteca, ha dimostrato generosità verso tutta la comunità. Quando conosceremo l'entità effettiva delle risorse, nel rispetto delle indicazioni del testamento individueremo gli interventi che potranno essere finanziati. Tutta l'eredità sarà investita in spazi, strutture e servizi innovativi per accrescere la qualità del rapporto delle biblioteche con la città e i cittadini". L'assessore alla Cultura Gianpietro Cavazza ha sottolineato che "è molto significativo che un cittadino decida di destinare i propri beni privati a sostenere e rafforzare un bene comune, un servizio pubblico come la biblioteca".

In alto, da sinistra a destra, ospiti delle iniziative per il 50° delle biblioteche: Ascanio Celestini, Lino Guanciale, Ottavia Piccolo, Stefano Bartezzaghi; a destra in alto, in bianco e nero, il sindaco di Modena Rubes Triva inaugura la biblioteca di San Damaso il 6 marzo 1966; nella foto grande, la Sala Bebè della Delfini; sotto, lettori e studenti nei locali della Biblioteca di corso Canalgrande 103

A novembre si festeggia il cinquantesimo delle biblioteche comunali modenesi con aperture domenicali e 70 iniziative che intrecciano carta e digitale, tradizione e nuove tecnologie, gioco, teatro e socialità. Incontri stimolanti con ospiti importanti



a caccia di bufale su Internet (sabato 12 novembre); si parla di intelligenza uomo-animale con il neuroscienziato Giorgio Vallortigara (venerdì 18 novembre), di gioco con Stefano Bartezzaghi (sabato 19 novembre) e di serie tv con lo sceneggiatore Sandrone Dazieri e l'attore Lino Guanciale (domenica 27 novembre).

Non può mancare il teatro per ragazzi con l'adattamento della "Tempesta" di Shakespeare in italiano e in inglese (venerdì 11 novembre) e "Il narratore" di Saki con il Teatro dell'Orsa (domenica 27 novembre). Fino al 26 novembre si svolgono le iniziative del "Mese della Scienza per ragazzi" appuntamento ormai "classico" su temi scientifici, nel 2016 "Atomi e bit, dalla biologia al coding" con esperti e protagonisti della ricerca e della divulgazione, tra concorsi, mostre, incontri e laboratori nelle biblioteche e nei Punti di Lettura. Alla Biblioteca Poletti è di scena la Street Art con lo storico dell'arte Tomaso Montanari, l'artista Simone Ferrarini e il curatore Pietro Rivasi (sabato 26 novembre). Ricco e assortito il programma dei giochi, un tema sempre più attuale in biblioteca anche come strumento di apprendimento: si andrà dal torneo di scacchi ai Cosplay ("in scena" domenica 20 novembre).

Il programma completo delle iniziative, alcune delle quali su prenotazione, è consultabile sul sito internet www.comune.modena.it/biblioteche.

DOMENICA APERTO

Quattro domeniche di apertura straordinaria festeggiano l'anniversario delle biblioteche comunali con iniziative e tutti i servizi in funzione. La Delfini sarà aperta tutte le domeniche di novembre dalle 9,30 alle 20, affiancata a turno dalle biblioteche Giardino (domenica 6 dalle 15 alle 19), Rotonda (domenica 13 dalle 9,30 alle 19), Crocetta (domenica 20 dalle 15 alle 19). Alla Poletti l'apertura straordinaria è riservata al sabato pomeriggio (dalle 14,30 alle 19), in concomitanza con un dibattito sulla Street Art il 26 novembre. Informazioni on line www.comune.modena.it/biblioteche

UN LIBRO PER DECENNIO

La classifica dei libri di narrativa più letti in Italia nell'ultimo cinquantennio.

ANNI '60 Harper Lee, *Il buio oltre la siepe* (1962);
ANNI '70 Richard Bach, *Il gabbiano Jonathan Livingston* (1973)
ANNI '80 Umberto Eco, *Il nome della rosa* (1980)
ANNI '90 J. K. Rowling, *Harry Potter e la pietra filosofale* (1998)
ANNI 2000 Dan Brown, *Il codice da Vinci* (2003)
ANNI 2010 Andrea Camilleri, *La caccia al tesoro* (2010)

"La Stampa", intervista in cinque puntate le figure chiave dell'editoria contemporanea, dal traduttore all'agente letterario, senza trascurare gli e-book (il ciclo si intitola "I mestieri del libro" e si svolge il 4, 5, 11, 13 e 26 novembre).

Ascanio Celestini si racconta nella "Biblioteca secondo me" (domenica 6 novembre), mentre Ottavia Piccolo legge pagine dello scrittore inglese Alan Bennett (giovedì 17 novembre). Con Paolo Attivissimo si va

Carta e digitale, tradizione e nuove tecnologie si intrecciano nel programma del cinquantesimo delle biblioteche comunali modenesi, che si festeggia con 70 iniziative diverse per tutto il mese di novembre. Un intreccio che si specchia in quello che caratterizza le biblioteche di Modena oggi, già proiettate nel futuro senza rinunciare, come sottolinea l'assessore alla Cultura Gianpietro Cavazza, "al loro ruolo di luoghi di incontro, di informazione, di relazione tra persone, generazioni e culture, di gioco e socialità". Per tutto il mese di novembre, con aperture straordinarie in tutte le domeniche (vedi riquadro in pagina), i lettori di ogni età potranno scegliere tra letture ad alta voce, laboratori, incontri, concorsi per le scuole, giochi, proiezioni e musica. Qualche esempio. L'anteprima delle celebrazioni si svolge al Punto di lettura San Damaso, dove la storia delle biblioteche di quartiere è iniziata nel marzo 1966, con il "Piccolo Principe" raccontato da Alessandro Rivola (2 novembre).

Alla Delfini, invece, Bruno Ventavoli, direttore di "Tuttolibri" inserto del quotidiano

Soddisfazione e richieste degli utenti in una ricerca

Sono stati 1.281 i questionari compilati dagli utenti delle biblioteche comunali nell'ambito di un'indagine dell'Ufficio ricerche del Comune condotta nel 2015. Consentono di mettere a fuoco il profilo dei fruitori (tutti giù utenti), il loro rapporto col sistema bibliotecario, e di raccogliere esigenze e desideri di miglioramento.

La maggior parte delle schede sono state compilate on line da donne (63,3%); quasi metà delle risposte (45,7%) sono di persone giovani (15-34 anni), scolarizzate (il 78,3% è diplomato/laureato), di due categorie sociali principali (lavoratori dipendenti, 48,9%, e studenti, 25,4%), residenti nell'area di Modena (71,8%).

I frequentatori delle biblioteche comunali sono ottimi lettori: il 14,2% legge molto (fra 10 e 20 libri anno), il 21,5% moltissimo (oltre 20 libri anno).

Il gradimento è positivo, con voto medio finale 8,2 su 10 (era 8,0 nel 2013). Tra gli indicatori di qualità, la facilità di iscrizione (8,6/10), il numero dei volumi prestabili (8,5/10), le prenotazioni del prestito (8,5/10). Apprezzato il catalogo on line (8,4/10). Appena inferiori la soddisfazione per comfort e spazi (8,2/10)



e per i servizi interni (8,2/10), dove pesano carenze dei collegamenti sul web attraverso il wi-fi (6,9/10).

Ad attrarre maggiormente gli utenti è il prestito dei libri (79,6%), ma anche la possibilità di studiare (27,4%) e di leggere giornali e riviste (17,1%).

Sulla familiarità con le nuove tecnologie offerte dalle biblioteche, gli iscritti si dividono in due gruppi: il 44,5% non usa strumenti digitali, mentre oltre la metà (55,7%) ne usa da uno a quattro. Ancora sfocata la conoscenza e l'utilizzo del

portale Media Library on Line, che offre gratuitamente la lettura dei periodici e la possibilità di scaricare e-book: solo il 7,6% lo usa, mentre l'81,2% non lo conosce.

Le richieste degli utenti riguardano principalmente l'ampliamento dell'offerta di documenti, sia su carta che digitali (38,5%), delle iniziative culturali (31,9%), e il miglioramento degli spazi e del comfort interni. Tra le risposte libere anche richieste di corsi di lingue straniere e l'attivazione di cineforum, e quella di prolungamento dell'apertura serale per studiare.

MUSICA

Il premio Pierangelo Bertoli



Il 26 novembre al Teatro Storchi serata finale del Premio Pierangelo Bertoli, dedicato al cantautore sassolese da associazione Montecristo, con l'appoggio della famiglia e con la direzione artistica di Riccardo Benini e Alberto Bertoli. La Commissione artistica composta da Andrea Scanzi, Massimo Cotto, Giancarlo Governi, Leo Turrini, Dario Salvatori e Guido De Maria, assegnerà cinque premi. Il Premio Pierangelo Bertoli andrà a un cantautore big della musica italiana con almeno 15 album all'attivo: nelle scorse edizioni l'hanno ricevuto Stadio, Carboni e Finardi. Saranno poi conferiti i premi "A muso duro" per anticonformismo e indipendenza intellettuale, "Per dirti t'amo" a un brano sul tema dell'amore; "Italia d'oro" a una canzone a tema politico-sociale. Otto emergenti selezionati in Circoli e teatri Arci in tutta Italia concorreranno per il Premio "Nuovi cantautori".

Iniziative d'autunno a Palazzo dei Musei

A novembre proseguono incontri, spettacoli e laboratori di "Metti l'autunno in Museo". Ad aprire è la rassegna "Esplorazioni musicali" a cura di *Euphonia* e *Grandezze & Meraviglie*, per riscoprire la musica e gli antichi strumenti musicali conservati a Palazzo dei Musei, ai Musei civici e alla Galleria Estense.

Sabato 5 novembre alle 16 è di scena il violino con Giovanni Paganelli, Maurizio Cadossi e Lorenzo Frignani, mentre sabato 19 saranno protagoniste trombe, trombette e tromboni ancora con Giovanni Paganelli e con Francesco Gibellini.

Domenica 6 alle 17 Sauro Gelichi e Cecilia Moine dell'Università Ca' Foscari illustreranno "La città invisibile. Le trasformazioni di Modena bassomedievale tra contesti archeologici e quotidianità", progetto di ricerca vincitore del secondo "Premio Prof. Nino Rossi", fondatore dell'Associazione Amici dei Musei.

Sabato 12 dalle 9.30 giornata di studi sul restauro conservativo dell'arazzo estense del Museo civico d'Arte, caso esemplare di collaborazione tra i Musei modenesi e la Fondazione Centro Conservazione e Restauro "La Venaria Reale".

Domenica 13 alle 17 lo storico dell'arte Angelo Mazza parlerà di Camillo Gavasseti, pittore modenese in fuga tra amori e delitti.

Domenica 20 alle 17 Andrea Cardarelli di Sapienza-Università di Roma terrà la conferenza "Tesori nascosti o offerte votive? Risposte a un enigma dell'età del bronzo" in collegamento alla mostra in corso a Savignano sul Panaro, "4000 anni fa sulla sponda del Panaro".

Domenica 27 alle 17, il ricercatore Roberto Tarpini con "La Heuneburg: l'antica città celtica di Pyrene sul Danubio?", illustrerà le ragioni che suggeriscono di identificare la *polis di Pyrene* con l'antico sito celtico della Heuneburg, uno dei più importanti centri dell'età del ferro europea nella Germania sudoccidentale. Tutte le iniziative sono a ingresso libero e gratuito.

www.museicivicimodena.modena.it su Facebook: museicivimodena



Nella colonnina Pierangelo Bertoli; qui a sinistra, *Due giovani musicanti* di Jacopo Cestaro, Museo Civico d'Arte di Modena, e *Perla d'oro della tomba della principessa di Bettelbüh*; a destra, scena dal *Faust* foto Zhang Xinwei



Italia, Germania e Cina in un incrocio magico di culture e linguaggi dello spettacolo, segnano l'inizio del calendario di novembre per gli spettacoli di Teatro Storchi e Teatro della Passioni con le nuove stagioni di Ert Emilia Romagna Teatro Fondazione, teatro nazionale. Dopo l'interesse suscitato lo scorso anno, infatti ritorna al Teatro delle Passioni di viale Carlo Sigonio, dal 5 al 13 novembre, *Faust*, il lavoro della regista tedesca Anna Peschke: protagonisti in scena gli attori e i musicisti della China National Peking Opera Company, che assieme a un ensemble di musicisti italiani, guidati dal compositore Luigi Ceccarelli, costruiscono in scena un nuovo linguaggio diviso fra Oriente e Occidente.

Per avvicinare al mondo della scena i più piccoli e i loro genitori domenica 6 novembre parte la nuova Stagione della rassegna di teatro dedicata alle famiglie 'La domenica non si va a scuola': appuntamento alle ore 16.30 con *Aquarium*. Il 10 novembre si alza, invece, il sipario del Teatro Storchi con *L'uomo dal fiore in bocca*: in veste di interprete e regista, Gabriele Lavia si confronta con uno dei

più folgoranti testi pirandelliani.

Sempre al Teatro Storchi appuntamento dal 17 al 20 novembre con *Purgatorio*: Laura Marinoni e Danilo Nigrelli, interpreti potenti e sensibili, si confrontano con il testo di Ariel Dorfman, saggista, giornalista e drammaturgo argentino-cileno.

Non manca lo spazio per la danza, con due appuntamenti al Teatro delle Passioni: *And it burns, burns, burns*, l'ultimo quadro del progetto 'Prometeo' di Simona Bertozzi in scena dal 24 al 26 novembre, e *Nativos*, lo spettacolo della talentuosa coreografa e danzatrice Ayelen Parolin in scena il 29 e 30 novembre.

Dopo il successo di *Santa Estasi*, progetto che ha ricevuto il Premio della Critica "per aver segnato la scorsa Stagione", Antonio Latella, recentemente nominato direttore della Biennale Teatro di Venezia, ritorna a Modena e incontra per la prima volta il teatro di Eduardo De Filippo con *Natale in casa Cupiello*, in scena dal 30 novembre al 4 dicembre al Teatro Storchi.

Infine, grazie alla collaborazione tra Editori Laterza ed Ert Emilia Romagna

GRUPPO **MORE** REAL ESTATE

con un unico agente immobiliare, il servizio simultaneo di tutti gli agenti del gruppo per raggiungere più velocemente l'obiettivo desiderato.

anche in centro storico con il punto d'incontro in Corso Canalchiaro 135



CONDIVISIONE
COLLABORAZIONE
OTTIMIZZAZIONE

MODENA ZONA VIALE MOREALI Recupero integrale di un fabbricato residenziale con n. 8 unità abitative, garage e soffitte. Finiture signorili: riscaldamento a pavimento, ascensore, cappotto esterno e particolare attenzione al risparmio energetico. **Classe: A** Possibilità di acquisto con i benefici fiscali per la ristrutturazione edilizia. Prezzi a partire da € 210.000

Bagatti Studio Imm. Tel.059.223065



VR5896 F.LLI ROSSELLI Appartamento al 1° piano in palazzina del 2003 fronte parco di mq156+ terrazzi e garage (4 camere). Bel contesto e ottimamente tenuto. Consegna a rogito in 10-12 mesi. **Classe VA** Euro 450.000

Pecorari Case Tel.059.440055



www **gruppomore.it**
tutte le esclusive del gruppo
in un unico portale

BAGATTI
STUDIO IMMOBILIARE
tel. 059 223065

Immobiliare
Del Corso
tel. 059 219751

studio immobiliare
PORTO
tel. 059 2929563

MEDAGLIE D'ORO
tel. 059 224849

PECORARI CASE
AGENZIA IMMOBILIARE
tel. 059 440055

Il teatro abita allo Storchi e alle Passioni

Gli spettacoli di Ert a Modena in novembre partono costruendo in scena un nuovo linguaggio fra Oriente e Occidente col Faust della Peschke. Poi Lavia, Marinoni, Latella, danza e, novità, lezioni di storia con Emilio Gentile e Alessandro Barbero

Teatro Fondazione, approdano al Teatro Storchi le 'Lezioni di Storia' dopo il successo riscosso a Milano, Torino, Genova, Firenze, Londra e Dublino. Rigore scientifico e capacità di comunicare, appassionare, incuriosire: i migliori storici salgono sul palcoscenico per parlare al grande pubblico. Domenica 13 e 27 novembre due appuntamenti con i docenti Emilio Gentile e Alessandro Barbero.



Nella colonnina a destra, opera dell'artista Zimoun esposta alla Palazzina dei Giardini; sotto, a sinistra una scena da *Natale in casa Cupiello* in programma al Teatro Storchi; a destra, Gabriele Lavia, foto di Filippo Manzini; sotto, "Uomo che frusta la propria ombra" matita su carta di Claudio Parmiggiani, 1983, collezione della Galleria civica di Modena



BIGLIETTERIA TEATRO STORCHI

Largo Garibaldi, 15 - Modena

Orari: martedì dalle ore 10 alle 14 e dalle 16.30 alle 19; da mercoledì a venerdì dalle ore 10 alle 14; sabato dalle ore 10 alle 13 e dalle 16.30 alle 19.

Biglietteria telefonica tel. 059/2136021; fax 059/211426

Orari: dal lunedì al venerdì ore 9-13.

biglietteria@emiliaromagna-teatro.com

BIGLIETTERIA TEATRO DELLE PASSIONI

viale Carlo Sigonio, 382 - Modena

Aperta solo in concomitanza con gli spettacoli programmati, da un'ora e mezza prima dell'inizio della rappresentazione.

Tutti i biglietti si acquistano anche alla biglietteria del Teatro Storchi

Informazioni online: www.emiliaromagna-teatro.com

FESTIVAL NODE

Sensibilità digitale e Zimoun



Ritorna dal 9 al 12 novembre NODE, festival che da otto anni si dedica all'incontro delle arti visive con la musica, le arti performative, il cinema e le nuove tecnologie.

La manifestazione con anteprime nazionali attira in luoghi della cultura di Modena come Galleria civica e Teatro Storchi un pubblico proveniente da tutta Italia, mentre la città diventa teatro di installazioni interattive, creazioni di artisti e sound-designer, cercati nel mondo tra gli esponenti della sensibilità digitale contemporanea.

In collegamento col festival, alla Palazzina dei Giardini fino al 5 marzo c'è la mostra dell'artista Zimoun "605 prepared dc-motors, cardboard boxes" a cura di Filippo Aldovini. NODE è una produzione Lemniscata in collaborazione con fuse* grazie al contributo di Regione Emilia - Romagna, Comune di Modena e Galleria civica.

www.nodefestival.com

Alla Civica "Versus" 125 artisti per 100 anni di storia dell'arte

In mostra fotografie e disegni di 125 artisti, provenienti dalle raccolte della Galleria civica e da importanti collezioni pubbliche e private, che ripercorrono gli ultimi cento anni della storia dell'arte, dal 1915 al 2016. Accanto a opere di molti tra i protagonisti del Novecento, punto di riferimento per le generazioni successive, sono esposti lavori di artisti emergenti nati tra il 1979 e il 1990, espressamente realizzati per l'occasione, e che entreranno a far parte della collezione.

La mostra "Versus. La sfida dell'artista al suo modello in un secolo di fotografia e disegno" - a cura di Andrea Bruciati, Daniele De Luigi e Serena Gol-

doni - è visitabile gratuitamente fino all'8 gennaio 2017 nella sede della Galleria civica di Modena in Sala grande e nelle sale superiori di Palazzo Santa Margherita in corso Canalgrande 103.

La mostra è organizzata e prodotta da Galleria civica di Modena e Fondazione Cassa di risparmio di Modena in collaborazione con l'associazione Le Arti Tessili. Questi gli orari di apertura: da mercoledì a venerdì dalle 10.30 alle 13 e dalle 15 alle 19; sabato, domenica e festivi dalle 10.30 alle 19. Lunedì e martedì chiuso.

Il catalogo con testi in italiano e inglese dei curatori è edito da Silvana Editoriale.

www.galleriacivica.modena.it



Protezione
e serenità
anche nelle
avversità

AXA
Tutta la Vita

AXA TUTTA LA VITA

Protezione e serenità anche nelle avversità

AXA Tutta la Vita è l'innovativa soluzione di protezione che ti offre tre importanti garanzie modulabili in funzione delle tue esigenze. Permette infatti di tutelare te stesso e i tuoi cari in caso di malattie gravi, perdita dell'autosufficienza e prematura scomparsa. Una sicurezza su cui contare oggi per vivere meglio il tuo domani.

Quali aspetti della tua vita vuoi proteggere?



La tua salute

Per fronteggiare malattie gravi per le quali può essere necessario affrontare delle spese impreviste.

Critical Illness

in caso di malattie gravi



La tua indipendenza

Per vivere la vita autonomamente in caso di non autosufficienza, senza pesare sui propri cari.

Long Term Care

in caso di perdita dell'autosufficienza



Il futuro dei tuoi cari

Per permettere ai tuoi cari di affrontare difficoltà economiche in caso di tua prematura scomparsa.

Temporanea Caso Morte

in caso di prematura scomparsa

Contattaci per ricevere un piano personalizzato

MURATORI ASSICURAZIONI S.R.L.

AGENZIA GENERALE "AXA Assicurazioni"

Piazza Mazzini 33, 41121 Modena

tel. 059 21 82 71 (r.a.) - fax 059 22 09 58 - ag3600@ax-agenzie.it

ridefiniamo / la protezione



Duomo, più bellezza ai Musei

Nuovo bookshop e biglietteria, con ingresso più visibile nel rispetto del contesto e scelte cromatiche all'insegna dei colori delle pietre della Cattedrale. Nuova raffinata linea di oggetti dedicata alle metope e ai loro simboli

PINTERVENTI

Ghirlandina e Cortile dei Musei

Quello ai Musei del Duomo, è il primo di tre interventi di riqualificazione che interesseranno il Sito Unesco. Nei prossimi mesi, grazie a un finanziamento di 39.838 euro, sarà riqualificato l'ingresso della Ghirlandina per renderlo più accogliente per i visitatori e più confortevole per il personale che garantisce tutto l'anno l'apertura della Torre. Per un totale di 100mila euro finanziati, inizieranno poi anche i lavori nel Cortile dei Musei del Duomo che diverrà area di sosta per gruppi: si interverrà sull'area verde, ci saranno panche in pietra, verranno restaurate le ferriate e le cancellate e verranno realizzati interventi volti a migliorare il confort dei visitatori e la fruizione del percorso espositivo nell'attiguo Museo Lapidario del Duomo.

Un ingresso più visibile per visitatori e turisti; pavimenti levigati, spazi tinteggiati a calce e illuminazione ben curata; biglietteria e reception in lastra di pietra, e una linea raffinata di gadget ispirata alle metope della Cattedrale. Si presenta così, in via Lanfranco, nel sito Unesco di piazza Grande patrimonio dell'Umanità, il nuovo Bookshop dei Musei del Duomo, visitati nei primi otto mesi del 2016 da oltre 5mila persone. Il progetto dello Studio Silvestri risponde all'esigenza di rendere visibile l'ingresso con un linguaggio contemporaneo minimale e rispettoso del contesto: all'esterno un'anta vetrata e varco di ingresso in ferro verniciato a polvere del medesimo colore delle pietre del Duomo. Gli ambienti interni, poi, sono stati valorizzati nella loro integrità e qualità architettonica. Il pavimento in cotto è stato levigato e le pareti tinteggiate a calce su toni in continuità con i colori delle pareti del Duomo, mentre il bancone della biglietteria è ora caratterizzato da una lastra di Pietra di Vicenza (costitutiva del Duomo) su cui una scritta retroilluminata comunica ai passanti l'accesso. Sulla parete una stampa della metopa degli Antipodi. Nel secondo ambiente arredi in rovere per ospitare, esporre e valorizzare libri e oggetti in vendita. In occasione del rinnovo degli spazi del Bookshop, infine, i Musei del Duomo e il Coordinamento Sito Unesco hanno



Il nuovo ingresso dei Musei del Duomo, all'ombra della Ghirlandina e di fronte alla Porta della Pescheria della Cattedrale

promosso l'ideazione di una nuova linea grafica di oggettistica sulle Metope del Duomo. Per incuriosire su queste sculture, lo Studio Silvestri ha reinterpretato i soggetti rappresentati con linee e colori semplici. I nuovi disegni animano magliette, borse, tazze, cartoline e stampe, per entrare nella quotidianità delle persone e invitarle a visitare dal vivo le otto metope custodite nel Lapidario: gli Antipodi, la Sirena, l'Ittiofago, l'Ermafrodito, l'Essere a tre braccia, lo Psillo, la Grande fanciulla, l'Uomo dai lunghi capelli. Ogni disegno è accompagnato da un testo di Giovanna Caselgrandi, direttrice dei Musei, che descrive il soggetto e ne racconta la storia e il significato nell'immaginario simbolico del Medioevo. I lavori sono stati realizzati grazie a un contributo del Mibact (Ministero dei beni e delle attività culturali e del turismo), sui fondi della

Legge 77/2006 "Misure speciali di tutela e fruizione dei Siti italiani di interesse culturale, paesaggistico e ambientale inseriti nella 'Lista del Patrimonio Mondiale', posti sotto la tutela dell'Unesco" sulla base di un progetto promosso dal Coordinamento del Sito Unesco, che ha sede presso i Musei civici del Comune di Modena, e dai Musei del Duomo.

Tanti progetti e il biglietto unico

Sono 14 in 10 anni i progetti del Coordinamento Sito Unesco di Modena presso i Musei civici, finanziati per 990mila euro grazie alla Legge 77/06, con l'obiettivo di valorizzare il Sito attraverso conoscenza, tutela, fruizione: audioguide, segnaletica turistica, rilievo laser delle sculture, monitoraggio dei monumenti post sisma, piano di manutenzione integrata. Dal 2015 il biglietto unico permette di visitare Ghirlandina, Musei del Duomo, Sale storiche e Acetaia di Palazzo Comunale. Da gennaio a metà ottobre 2016 sono saliti sulla Ghirlandina oltre 36.500 visitatori. I biglietti unici sono stati oltre 2mila 500.

Union casa
Cooperativa Edilizia



MODENA "SACCA" - VIA BENASSI 44 - 52
Complesso residenziale "IL MELOGRANO"
2 fabbricati per complessivi 34 alloggi ad
ALTA INNOVAZIONE TECNOLOGICA
CLASSE ENERGETICA "A"
Pronta consegna



MODENA "MADONNINA" VIA STAMPA 40-54
Complesso residenziale "VIA DE ANDRE"
25 alloggi suddivisi in 2 fabbricati ALTA
INNOVAZIONE TECNOLOGICA ED ELEVATA
EFFICIENZA ENERGETICA
CLASSE ENERGETICA "A"
Pronta consegna



MODENA "SALVO D'ACQUISTO"
VIA RICCIONE 20
Palazzina signorile di sole 6 unità abitative
ad ELEVATA EFFICIENZA ENERGETICA
CLASSE ENERGETICA "A"
Pronta consegna

DETRAZIONE IRPEF DEL 50% DELL'IVA PAGATA

La legge di Stabilità 2016 ha introdotto la detrazione fiscale per le persone fisiche pari al 50% dell'IVA pagata per abitazioni nuove acquistate nell'arco dell'anno 2016 in Classe Energetica "A" e "B"

Nuove regole per il Sociale

Aggiornato il Regolamento, approvato all'unanimità, per la concessione dei contributi alle famiglie Urbelli: "Adeguati i criteri a un bisogno che si è modificato". Prevista una soglia limite per le erogazioni

Sostenere le persone e le famiglie in situazioni di bisogno e di fragilità e, allo stesso tempo, potenziare le capacità dei singoli e dei nuclei familiari costruendo percorsi personalizzati di inclusione sociale attiva attraverso la sottoscrizione di un vero e proprio contratto sociale che richiede ai beneficiari un impegno preciso per acquisire maggiore autonomia.

È l'obiettivo principale del nuovo "Regolamento di solidarietà civica per la concessione di interventi economici di assistenza sociale" approvato all'unanimità dal Consiglio comunale.

Come ha osservato l'assessora al Welfare Giuliana Urbelli, a Modena dal 2012 a oggi gli accessi ai Servizi sociali sono aumentati del 25 per cento, passando da 5.800 a 7.300. "Era necessario quindi ridefinire le regole che la nostra comunità si è data per rispondere al disagio economico e sociale attraverso l'erogazione di interventi economici adeguandole a un bisogno che nel tempo si è modificato. Il nuovo Regolamento pone alcune soglie limite, che verranno successivamente definite dalla Giunta, sia per la definizione dei beneficiari sia soprattutto per l'erogazione dei contributi, al fine di rendere il sistema equo e sostenibile, anche a fronte di situazioni in cui le istituzioni risultano particolarmente sollecitate e che occorre far rientrare in una dinamica di equità nel rispetto di tutti i cittadini".

Il regolamento sostituisce le regole in vigore dal 1994 e disciplina criteri di accesso, gestione ed erogazione degli interventi nella logica del Patto sociale già sperimentato dal Comune con il contributo della Fondazione Cassa di risparmio di Modena (con un finanziamento di 120 mila per circa 80 nuclei familiari) e alla base dei nuovi strumenti di contrasto alla povertà come il Sistema per l'inclusione attiva approvato a livello nazionale.



"In primo piano - ha aggiunto Urbelli - c'è la centralità della persona e la promozione di processi di autonomia degli individui, favorendo percorsi di inclusione sociale attiva che, oltre al beneficiario, coinvolgano la rete sociale più allargata di associazioni, terzo settore, parrocchie, seguendo un principio di sussidiarietà". Il nuovo modello di presa in carico richiede una maggior responsabilizzazione e il rafforzamento del ruolo degli assistenti sociali che, operando in equipe multiprofessionali, accompagnano le persone e le famiglie nel percorso di ricerca dell'autonomia. Quattro i tipi di intervento previsti: di sussistenza, per le persone o le famiglie che nel breve e medio periodo non possano migliorare

la propria autonomia economica; di inserimento orientato al recupero della piena autonomia economica, delle persone sole o delle famiglie temporaneamente senza un reddito sufficiente a soddisfare le esigenze primarie; finalizzato, destinato a integrare i redditi di singoli e famiglie in situazioni che richiedono un onere economico eccezionale e straordinario; in emergenza, erogati una tantum con procedimento d'urgenza per evitare eventi dannosi per l'assistito.

In coerenza con l'obiettivo di uscire dall'ottica dell'assistenzialismo, l'intervento economico sociale non viene attivato per chi non mantiene gli impegni assunti, rifiuta proposte di lavoro o non partecipa alla definizione del progetto.

Il Consiglio comunale ha approvato il nuovo regolamento di solidarietà civica per la concessione di interventi economici di assistenza sociale

APPELLO

Approvare la legge sulla tortura

L'introduzione di uno specifico reato di tortura nell'ordinamento italiano deve essere considerata della massima urgenza. Lo afferma l'ordine del giorno approvato dal Consiglio comunale a fine settembre che invita l'Amministrazione a sollecitare il Parlamento, tramite i parlamentari modenesi, a "completare in tempi ragionevoli la discussione su un tema ormai maturo per una decisione e a porre fine, approvando una legge, a una situazione che oltre a mettere il nostro Paese in profondo imbarazzo sul piano internazionale, comporta la conseguenza inaccettabile della mancata punizione con pene adeguate di chi si rende responsabile di gravi violazioni dei diritti umani". Il documento, presentato da consiglieri di diversi gruppi e illustrato da Domenico Campana di Per me Modena, è stato approvato con il voto a favore di Per me Modena, Pd, Sel, Fasinistra italiana e Movimento 5 stelle, e quello contrario di Forza Italia.



Tommaso Fasano (Pd)



Marco Bortolotti (M5s)

Integrazione dei fondi e monitoraggio

Insieme al Regolamento sono stati approvati due ordini del giorno. Quello proposto dal Pd (voto a favore anche di M5s e Idea-Popolari liberali; astenuti Per me Modena, Sel e Forza Italia) e illustrato da **Tommaso Fasano**, che ha sottolineato l'importanza del patto di cittadinanza, chiede l'integrazione dei fondi erogati dal Comune con quelli provenienti dai livelli istituzionali superiori e di agire con Regione e Governo affinché l'erogazione coinvolga i servizi sociali del Comune evitando il più possibile triangolazioni con altri enti,

in modo da prevenire ritardi. L'altro documento, proposto dal Movimento 5 stelle (approvato anche da Pd, FI, Idea-Popolari liberali e Sel; astenuta Per me Modena) e presentato da **Marco Bortolotti** chiede invece il monitoraggio dell'applicazione del nuovo regolamento, oltre al confronto con esperienze sviluppate in altre realtà. Respinto un ordine del giorno di Forza Italia (votato anche da M5s e Idea-Popolari liberali) che giudicava inadeguato il sistema di verifica del rispetto del patto sociale.

MOBILIFICIO

Arredo Casa Olivieri



FINANZIAMENTI
A TASSO ZERO 0%

PRIMA RATA
ESTATE 2017

Messaggio pubblicitario con finalità promozionale. Esempio rappresentativo: prezzo del bene € 3.000, Tan fisso 0,00% Taeg 1,48%, in 24 rate da € 125 spese e costi accessori azzerati. Importo totale del credito € 3.000. Importo totale dovuto dal Consumatore € 3.053,60. Salvo approvazione società finanziaria.



Via dell'artigianato, 1/H - Spezzano (Mo) - Tel./Fax 0536.920468
www.arredocasaolivieri.it



ModenaFiere • 3-4 e 7-8 dicembre

CURIOSA www.curiosainfiera.it 

 idee regalo

 creatività

 eno gastronomia

 santa claus festival

Ritaglia e presenta questo coupon alla cassa. Pagherai 6€ anziché 8€

orari: sabato 3 e mercoledì 7: ore 10-23 - domenica 4 e giovedì 8: ore 10-22

sconto di 

organizzazione: 

patrocino: 

in collaborazione con: 



sponsor:

 **CONAD**

 **BPER**
Banca

segreteria organizzativa: ModenaFiere 059 848380 - info@curiosainfiera.it

ti rimborsa il biglietto. Scopri come su www.curiosainfiera.it

Nuovi pozzi a Cognento

Utilizzati per alimentare la rete idrica integrata di Hera e di Aimag, da potenziare dopo i danni del terremoto del 2012 ad alcune torri piezometriche. La portata dell'acquedotto sale a 1247 litri al secondo

CONDANNA

Vandalismi alla targa per Ramelli

Il Consiglio ha condannato i vandalismi alla targa intitolata a Sergio Ramelli avvenuti in estate, ha espresso vicinanza alla famiglia e ha auspicato che vengano individuati e puniti "i vigliacchi autori". Sono i contenuti dell'ordine del giorno presentato dal capogruppo di FI Andrea Galli e approvato all'unanimità con alcuni emendamenti proposti dai consiglieri Federica Di Padova (Pd), Marco Chincarini (Per me Modena) e Marco Cugusi (Sel). Nel 2007 il Comune intitolò una via a Sergio Ramelli, studente milanese militante e fiduciario del Fronte della Gioventù che nel 1975, a 18 anni, fu assassinato a sprangate sotto casa da esponenti della sinistra extraparlamentare riconducibili ad Avanguardia Operaia. Lo scorso 8 luglio la targa stradale intitolata al giovane è stata danneggiata e i vandali hanno lasciato scritte ingiuriose e una chiave inglese, proprio l'oggetto che venne usato per uccidere Ramelli. Già in estate il sindaco Muzzarelli aveva condannato l'episodio.

A Cognento, nella zona di via D'Avia, saranno realizzati nove nuovi pozzi (tre triplette, in termini tecnici) per il prelievo di acque pubbliche sotterranee a uso idropotabile, con un aumento della portata istantanea da 1077 litri al secondo a 1247 litri al secondo. Il Consiglio comunale, infatti, ha preso atto dell'esito positivo della procedura di Valutazione di impatto ambientale (Via) in capo alla Regione Emilia-Romagna e ha approvato all'unanimità la delibera relativa alla richiesta presentata dall'Agenzia territoriale dell'Emilia-Romagna per i servizi idrici e rifiuti (Atersir) esprimendo anche parere favorevole sulla localizzazione dell'opera e sulla necessaria variante urbanistica.

"La procedura di Via era stata avviata nel 2006 - ha ricordato l'assessore all'Ambiente Giulio Guerzoni - per poi realizzare un unico studio di impatto ambientale su tutte le opere di derivazione presenti a Cognento in gestione ad Aimag ed Hera". Il progetto approvato riguarda, infatti, il campo pozzi di via D'Avia, utilizzato dai gestori del Servizio idrico integrato Aimag spa ed Hera spa, e prevede la perforazione di nove nuovi pozzi a integrazione di quelli già in funzione al fine di far fronte alle richieste di punta della rete non più soddisfacenti dalle torri piezometriche che sono state dismesse per i danni causati dal terremoto del 2012. L'intervento prevede anche la realizzazione delle opere acquedottistiche per il collegamento dei nuovi pozzi alla rete e richiede l'esproprio per la realizzazione delle opere e per il recepimento delle aree di salvaguardia dei pozzi (200 metri intorno a ogni singolo pozzo).

Nel dibattito Mario Bussetti (M5s) ha sottolineato che "la Via impegna tutti,



I nove pozzi saranno realizzati nella zona di via D'Avia e collegati alla rete dell'acquedotto

compresa l'Amministrazione comunale, a una forte azione di monitoraggio e vigilanza" e ha indicato tra gli elementi di delicatezza "la necessità di evitare che il prelievo d'acqua del sistema vada a inquinare la falda, attraverso l'impermealizzazione di tutti i canali di scolo" e "la necessità di un monitoraggio forte sull'utilizzo dell'acqua". Per la consigliera del Pd Simona Arletti quella individuata non era l'unica pro-

spettiva possibile, ma la più praticabile per approvvigionare la zona nord della provincia. Abbiamo un sistema di approvvigionamento interconnesso tra Hera e Aimag - ha aggiunto - che, seppur delicato, è molto pregiato e prima del terremoto non aveva evidenziato fragilità. Potrà essere migliorato nel tempo con strumentazioni tecniche sempre più performanti, così come si lavorerà sulle perdite del sistema".

Permessi di costruire nelle vie Massolo e Gemelli

Il Consiglio comunale ha approvato due convenzioni urbanistiche per la realizzazione di opere di urbanizzazione funzionali a interventi di edilizia residenziale con permessi di costruire convenzionati in linea con quanto prevede lo Sbocca Italia. In via Massolo l'intervento è di Abitcoop (due palazzine con cinque alloggi ciascuna e quattro abitazioni a schiera, per una superficie utile totale di 1400 metri quadrati) ed è stato approvato da Pd, Per me Modena, CambiaModena e M5s, astenuto FI. In via Gemelli l'intervento è di Unioncasa (due palazzine per un totale di 22 alloggi, una in edilizia libera e

una in edilizia convenzionata, per una superficie utile totale di 1600 metri quadrati) ed è stato approvato da Pd, Fas Sinistra Italiana, Sel, Per me Modena e CambiaModena, astenuti FI e M5s. In entrambi i casi sono previsti interventi di interesse pubblico relativi a impianti idrici, pubblica illuminazione, rete di distribuzione dell'energia e del gas, rete fognaria, sistema delle comunicazioni, spazi per la raccolta di rifiuti, strade, percorsi pedonali, ciclabili e verde pubblico. Il costo è quantificato in 113 mila euro per via Gemelli e in 88 mila euro per via Massolo.



RIGHETTI AUTODEMOLIZIONI

- Centro autorizzato per il riciclaggio dei veicoli a fine vita
- Rilascio del certificato di demolizione a norma di D.Lgs 209/03.
- Vendita auto d'occasione
- Disbrigo delle pratiche di radiazione presso tutti i PRA d'Italia.
- Commercio veicoli incidentati
- Ritiro veicoli a domicilio
- Vendita ricambi usati selezionati
- Azienda autorizzata allo smaltimento ecologico del settore.





**ACCORDO
ANIA**

Dal 1966
demolizioni sicure.
Dal 2004 certificate

Modena - via Giardini, 130/A - loc. Baggiovara - Tel. 059 510 006 - Fax 059 510 474
info@righettidanilo.it - www.righettidanilo.it

VETRO ROTTO?

DOCTOR GLASS

RISOLVE! 059.281718

Riparazione e sostituzione parabrezza - Servizio veicoli industriali
Servizio a domicilio con officina mobile - Oscuramento cristalli

MODENA EST Via Emilia Est, 1341
CARPI Via Cattani, 33
SASSUOLO Via Pedemontana, 15

Tel. 059.281718 - Cell. 392.9898156 - modena.est@doctorglass.com

PREVENTIVO GRATUITO

ANCHE MANDANDO LE FOTO CON WHATSAPP

www.doctorglass.com

Auto elettrica? Sì, a nolo

Da gennaio in funzione il car sharing elettrico con 20 veicoli. Al parcheggio del parco Ferrari saranno disponibili quattro colonnine per le ricariche e altri 14 spazi in città. Ingresso in Ztl e sosta gratuita sulle strisce blu

Il servizio di car sharing entrerà in funzione a gennaio, nella prima fase a disposizione dei cittadini ci saranno una ventina di veicoli elettrici che, in base alla risposta, potranno essere aumentati fino a 50. Presso il parcheggio del Parco Ferrari accessibile da via Emilia ovest saranno installate quattro colonnine di ricarica e riservati 14 stalli adiacenti. Altri 14 parcheggi, due per ogni area individuata sul territorio urbano, saranno riservati con opportuna segnaletica ai veicoli elettrici del car sharing: in piazzale Boschetti, in via Berengario, in piazza Dante, in via Nicolò dell'Abate, in via delle Costellazioni, in via Galilei e in corso Canalchiaro.

Lo ha annunciato l'assessore alla Mobilità Gabriele Giacobazzi in occasione della risposta in all'interrogazione presentata da Per me Modena, Sel e Fas - Sinistra Italiana e illustrata dal consigliere Marco Chincarini (Per me Modena) che ha chiesto anche conto del ritardo del progetto.

L'assessore ha ricordato che l'Agenzia per l'energia e lo sviluppo sostenibile (Aess), di cui il Comune è socio fondatore, ha ottenuto nel 2014 un finanziamento di 50 mila euro per il Progetto europeo Transition Cities che prevede l'avvio di un servizio di veicoli elettrici a uso condiviso rivolto alla collettività e che, al bando pubblicato alla fine dello stesso anno per l'individuazione del soggetto privato, non erano pervenute candidature. L'Aess ha quindi proceduto all'affidamento diretto del servizio in via sperimentale alla società C.S. Group di Livorno. L'azienda ha in seguito siglato con il Comune un contratto di comodato d'uso gratuito per sei veicoli elettrici destinati a spostamenti lavorativi di personale dell'ente. "La società - ha proseguito Giacobazzi - che ha



sviluppato il servizio in diverse città tra cui Roma, Firenze e Milano, sta mettendo a punto il sistema di car sharing per garantirne un funzionamento ottimale. Ha proposto per due volte una rimodulazione del servizio, in entrambi i casi con modifiche ritenute migliorative, ed è stata necessaria una rivalutazione di tutti gli elementi tecnici. C'è voluto tempo, ma in altre realtà ora il servizio funziona bene". Con l'attuale soluzione, il Comune si impegna a effettuare la predisposizione delle quattro colonnine di ricarica per un costo pari a 9 mila euro, a esonerare il gestore dal pagamento della Tosap per

i posti auto riservati per la durata del servizio (individuata in quattro anni) e a garantire ai veicoli elettrici del car sharing l'accesso e la sosta nella Ztl e la sosta gratuita in deroga al pagamento e ai limiti di tempo in tutte le aree a sosta tariffata. Il servizio, una volta attivo, consentirà di lasciare l'auto anche in una zona differente dal prelievo: il recupero e riposizionamento dei mezzi sarà a cura del gestore.

Esposizione in piazza Grande delle auto elettriche messe a disposizione del Comune. Il servizio di Car Sharing utilizzerà veicoli simili. A lato, la nuova capogruppo del Pd Grazia Baracchi

Baracchi capogruppo del Pd

Grazia Baracchi è la nuova capogruppo del Pd in Consiglio comunale dopo le dimissioni dalla carica di Paolo Trande dello scorso 29 settembre. Nominati anche due nuovi vicecapogruppo: Antonio Carpentieri e Carmelo De Lillo.

INTERROGAZIONE

Per le bici sedi comunali con depositi

Prima della prossima estate saranno realizzati due depositi protetti per biciclette presso gli uffici comunali in via Galaverna e in via Santi, ciascuno da 60 posti bici, con un costo complessivo di 30 mila euro. Lo ha annunciato l'assessore alla Mobilità Gabriele Giacobazzi rispondendo all'interrogazione di Simona Arletti (Pd) sull'iniziativa Biketowork alla quale avevamo aderito diversi lavoratori pubblici. L'assessore ha precisato che si procederà prima alla realizzazione del portabiciclette in via Santi, proprietà del Comune, e a seguire quello in via Galaverna, in uno spazio in affitto, dove l'intervento "sarà anche un'occasione per cercare di riqualificare un pezzo dell'edificio problematico da altri punti di vista". Il Consiglio comunale discuterà nelle prossime settimane il Piano della mobilità ciclabile presentato alla commissione consiliare a inizio ottobre.



REVISIONI

- Revisioni Auto, Moto, Scooter, Autocarri
- Revisione senza prenotazione
- da Lunedì a Venerdì, dalle 8,30-18,30
- Aperto Sabato, 8,30-12,30





OMAGGIO!

1 litro di liquido Antigelo al momento della revisione



GSM Modena

Viale Caduti sul Lavoro, 39/a

Tel. 059 287000

Fax 059 284 770

www.gsmautorevisioni.com

Sostenere la cooperazione sociale contrastando le coop spurie

“Sostenere il ruolo e la funzione pubblica esercitata dalle Cooperative sociali come imprese di carattere sociale che costruiscono coesione e ‘beni’ fatti di relazione” e “proseguire, anche con forme innovative di coinvolgimento nella programmazione e progettazione, nel rapporto di sussidiarietà tra Amministrazione comunale e Cooperative sociali per l'erogazione di beni e servizi”. Lo chiede il Consiglio comunale con un ordine del giorno sulla cooperazione sociale come “modello imprenditoriale che garantisce coesione nella città” che, illustrato **Giulia Morini** (Pd) e sottoscritto da diversi consiglieri del gruppo, è stato votato anche da **Domenico Campana**, capogruppo di Per me Modena. Astenuti M5s, Sel, FI, CambiaModena, Idea Popolari Liberali e Marco Chincarini di Per me Modena.

Il documento, facendo riferimento alla campagna di raccolta firme finalizzata al sostegno di una proposta di legge ora presentata in Senato contro le false cooperative, cioè compagini societarie che si presentano come cooperative ma in realtà sono strumenti di raggio anche fraudolento delle vigenti norme sul mercato del lavoro, chiede di “riconoscere le Cooperative sociali quali imprese sociali”, di “ribadire il ruolo della Cooperazione sociale nel valorizzare in chiave solidaristica e imprenditoriale le potenzialità del nostro territorio per fronteggiare i bisogni dei cittadini, in particolare dei più deboli”, e di “supportare azioni di costruzione e consolidamento dei rapporti tra la Cooperazione

zione sociale e i cittadini, i gruppi sociali e le istituzioni in continuità con il principio cardine del ‘perseguimento della promozione umana e dell'integrazione sociale’, basilare per ogni Cooperativa sociale”. La mozione chiede inoltre di “persistere, anche in risposta agli scandali che hanno gettato discredito sul rapporto tra Pubblica Amministrazione e Cooperazione sociale, nello sviluppare azioni sul fronte del sostegno alla legalità ed alla trasparenza negli affidamenti pubblici”, di “esprimere plauso alla Regione Emilia-Romagna per le azioni in materia di affidamenti e appalti, nonché di costruzione di un ruolo attivo per la Cooperazione sociale nella progettazione del sistema locale di servizi sociali” e di “realizzare, in continuità con le nuove disposizioni legislative, protocolli d'intesa che tengano conto delle linee guida licenziate dalla Regione e delle direttive dell'Anac sulla materia”.

L'importanza della cooperazione sociale è stata sottolineata, nel dibattito, dai consiglieri del Pd **Tommaso Fasano**, **Vincenzo Walter Stella**, **Chiara Susanna Pacchioni** e **Marco Forghieri**, mentre **Domenico Campana** ha ribadito l'esigenza di contrastare le cooperative spurie: “L'attività sociale non può svolgersi contro l'utilità sociale e la dignità delle persone”. Per **Marco Cugusi** (Sel) rimane il problema del personale: “Le cooperative svolgono un ruolo fondamentale, ma chi ci lavora paga un prezzo alto, lavorando più dei dipendenti pubblici e guadagnando circa il 30 per cento in meno”.



“Buoni lavoro orari, i cosiddetti voucher, non hanno centrato l'obiettivo perseguito dal governo e cioè l'emersione del lavoro nero. Anzi, l'abnorme diffusione degli ultimi diciotto mesi ne testimonia un abuso che si concretizza in un aumento del precariato”. Lo ha affermato l'assessore al Lavoro **Andrea Bosi** rispondendo a fine settembre all'interrogazione sull'uso dei voucher proposta dai consiglieri di Per me Modena. “Apprezziamo quindi – ha aggiunto l'assessore – il fatto che il Governo abbia approvato di recente un decreto correttivo del Jobs act per consentire la piena tracciabilità dei voucher e dell'uso che ne viene fatto e ci auguriamo che possa ottenere gli effetti sperati. Allo stesso tempo, lo sollecitiamo perché affronti con le parti sociali tutti gli aspetti di una questione che, nata con buone intenzioni, ha visto numerose storture”.

L'interrogazione, illustrata dal capogruppo **Domenico Campana**, è stata trattata insieme all'ordine del giorno sullo stesso tema sottoscritto dai consiglieri di Per me Modena, Sel e Fas-Sinistra italiana ed emendato su richiesta del Pd, che invita l'Amministrazione “in coerenza con il Patto per la crescita sostenibile e intelligente di Modena, a non utilizzare i voucher se non nei casi strettamente previsti dalla legge sia nei rapporti di

lavoro diretti, sia indirettamente nell'ambito dei contratti d'appalto di opere, lavori e servizi affinché venga sempre più promosso il lavoro stabile e di qualità”. Invita inoltre a “utilizzare i tavoli di confronto già attivi per monitorare e contenere il ricorso ai voucher”. L'ordine del giorno è stato approvato con il voto a favore di Per me Modena, Sel, Fas-Si, Pd, Movimento 5 stelle e quello contrario di CambiaModena. Astenuta Forza Italia.

Nel rispondere all'interrogazione, l'assessore **Bosi** ha ricordato che l'Amministrazione comunale di Modena “non utilizza i voucher, anche se la legge, in determinate situazioni, lo consentirebbe”, sottolineando che “non solo non li utilizza ora ma è decisa a non utilizzarli anche in futuro”. Per quanto riguarda le imprese appaltanti e sup-appaltanti “è lo stesso Jobs Act che vieta il ricorso a prestazioni di lavoro accessorio, che sono appunto quelle normalmente compensate con i voucher, nell'ambito dell'esecuzione di appalti di opere e servizi”.

Nel dibattito, **Francesco Rocco** (Fas-Si) ha sostenuto che “il boom dei voucher, che aumentano precariato e infortuni e che sono usati più per mascherare lavoro subordinato senza contratto che per regolarizzare il lavoro occasionale, è avvenuto grazie al Jobs Act che ne

centro odontoiatrico
Victoria
DIRETTORE SANITARIO: Dott. Maurizio Ottomano

IMPIANTO
CON CORONA IN CERAMICA
€ 1050

“TORONTO BRIDGE”
PROTESI FESSE SU IMPIANTI
IN SOLE
8 ORE



VENITE A TROVARCI PER UNA VISITA E UN PREVENTIVO NON IMPEGNATIVI!

Odontoiatria Pediatrica

Igiene orale

Ortodonzia

Implantologia - Protesi fissa e mobile

Estetica

Chirurgia e Parodontologia

Conservativa ed Endodonzia



- Modena - Via B. Paganelli, 4 - Tel. 059.311967 - Fax 059.314495 - info@victoriacentroodontoiatrico.it
- Sassuolo - Via Radici in Piano, 143 - Tel. 0536.994221 - Fax 0536.888592 - info2@victoriacentroodontoiatrico.it
- Castelfranco Emilia - Corso Martiri, 30/A - Tel. 059.923473 - Fax 059.952432 - info3@victoriacentroodontoiatrico.it
- Reggio Emilia - Via Gramsci, 54/Q - Tel. 0522.515324 - Fax 0522.231406 - info1@victoriacentroodontoiatrici.it

www.victoriacentroodontoiatrico.it

VENITE
A TROVARCI
e
SCOPRITE IL NOSTRO
PIANO FAMILIARE
ES. IGIENE DENTALE
PER 3 MEMBRI DELLA FAMIGLIA
€ 50 cad.



Troppi problemi nel lavoro usando i voucher

Il Consiglio chiede più limiti per i buoni che alimentano "nero" e precariato Il Comune "non li utilizza e non li utilizzerà"

ha semplificato l'uso senza prevedere controlli né limiti: oggi il lavoro si può comprare dal tabaccaio come un pacchetto di sigarette e questo gli toglie valore".

Giuseppe Pellacani (Fd) ha affermato che "il problema nell'utilizzo dei voucher, in sé né buoni né cattivi, sta nel fatto che, almeno in una certa misura, gli imprenditori possono usarli per coprire il lavoro nero. Difetto in parte rimediato dal decreto correttivo del governo". Detto questo, il consigliere

ha definito "abbastanza demagogico e senza ricadute concrete" l'ordine del giorno che chiede al Comune di non usare i voucher fuori dai casi previsti dalla legge ("e ci mancherebbe") e di non usarli negli appalti, "divieto già previsto dal Jobs Act".

Paolo Trande, per il Pd, ha replicato che "nessuno vuole demonizzare lo strumento ma è sotto gli occhi di tutti che c'è stata un'espansione statisticamente abnorme del suo uso e un'applicazione in alcuni casi inaccettabile. Non è il Consiglio comunale a definire le regole, ma la discussione non è inutile, è una situazione che coinvolge tantissimi cittadini modenesi". **Antonio Carpentieri** ha ribadito che l'ordine del giorno "serve come spunto di riflessione e per dare un indirizzo politico: non possiamo impedire di usare i voucher ma chiediamo al Comune di dare il buon esempio non utilizzandoli né direttamente né indirettamente". Anche **Fabio Poggi** ha sottolineato l'importanza di "denunciare eventuali abusi", mentre **Marco Malferrari** si è concentrato sulla correlazione tra infortuni e precarietà: "Una persona che lavora con minori garanzie e tutele, come nel caso dei voucher, è sottoposta a una pressione maggiore e svolge la sua mansione in modo non adeguato rispetto a chi, meglio garantito, ha acquisito un'esperienza che contribuisce

a contrastare gli infortuni".

Secondo **Antonio Montanini** di CambiaModena, "il grande utilizzo dei voucher non è negativo ma positivo perché significa che intercetta una domanda e risponde a un bisogno che non può essere soddisfatto in altro modo: non è detto che il datore di lavoro che usa i voucher lo faccia in alternativa al contratto indeterminato. È il lavoratore che come alternativa al voucher ha il lavoro nero o la disoccupazione".

Per **Marco Cugusi** (Sel) l'obiettivo dell'ordine del giorno "è far discutere sull'abuso di uno strumento che ha senso solo per alcuni tipi di lavoro. Ma è criminale usarlo per coprire il lavoro nero. La flessibilità va bene se è coniugata con la sostenibilità e con la sicurezza, ma io la traduco con precarietà: siamo passati dall'essere una Repubblica fondata sul lavoro a una fondata sui diritti dell'impresa dove il lavoro è ridotto a merce e la dignità si è persa. Se vogliamo un lavoro di qualità dobbiamo fare in modo che il lavoratore sia coperto dal contratto nazionale". Per il M5s, **Elisabetta Scardozzi** ha condiviso "l'indirizzo politico contenuto nell'ordine del giorno", affermando che "la parte qualificante per renderlo concreto è l'invito a ricorrere ai tavoli di confronto per monitorare l'utilizzo dei voucher".

BANCHE DATI

Un supporto alle politiche pubbliche

Ricognizione costante delle banche dati di proprietà del Comune o alle quali ha accesso e sviluppo di progetti specifici attraverso la condivisione delle proprie banche dati con altre istituzioni del territorio. Sono le richieste dell'ordine del giorno sulle banche dati come supporto alle politiche pubbliche presentato dal Pd e approvato anche da Fasinistra italiana, Sel e Per me Modena. Astenuti Forza Italia e Movimento 5 stelle. Nell'illustrare il documento, il consigliere Tommaso Fasano (Pd) ha osservato che "sarebbe di reciproca convenienza per le istituzioni, pubbliche o private con finalità pubblica, condividere le rispettive banche dati se questo potesse rivelarsi decisivo per lo sviluppo dei progetti specifici legati alla programmazione dell'attività amministrativa o di prevenzione e assistenza socio-sanitaria, nel rispetto delle norme sulla privacy e con l'eventuale collaborazione dell'Università".



Domenico Campana
(Per me Modenad)



Francesco Rocco (Fas-Si)



Giuseppe Pellacani (Fd)



Marco Malferrari (Pd)



Antonio Montanini
(CambiaModena)

Un milione e mezzo in sei mesi

In Emilia Romagna, nei primi sei mesi del 2016, sono stati venduti quasi nove milioni di voucher (esattamente 8.822.380) con numeri in aumento mese per mese, da 1 milione 161 mila di gennaio, a 1 milione 668 mila 886 di giugno. In questo contesto, la provincia di Modena si colloca al secondo posto in regione, subito dopo Bologna, per numero di voucher venduti (1.503.729, pari al 17 per cento del totale). Di questi, per quanto riguarda le categorie merceologiche di riferimento, circa il 60 per cento risulta come "attività non classificata", le altre categorie maggiormente rappresentate sono servizi (9,2 per cento) e turismo (8,4 per cento).

Un saluto come si deve

efi
Eccellenza
Funeraria
Italiana

Agenzia Policlinico
via del Pozzo 101/A
059 37 50 00

Agenzia Baggiovara
via Jacopo da Porto Sud
538/B
059 51 13 22

Agenzia Modena Centro
piazzale Sant'Agostino 331
059 22 52 43

Agenzia Campogalliano
via dei Mille 23
059 52 70 03

Agenzia Sassuolo
via Brescia 2/4 ang.
via Circonvallaz. Sud Est
0536 88 28 00

**Monumenti · lapidi ·
arte funeraria**
Modena, via Folloni 35
059 28 60 405

Terracielo Funeral Home
Modena,
via Emilia Est 1320
059 28 68 11



AGENZIA ONORANZE FUNEBRI
GIANNI GIBELLINI

059 37 50 00 **24 ORE SU 24** 335 82 63 464

PARTNER

**TERRACIELO
FUNERAL HOME**

Il posto più bello dove dirsi addio

Referendum sulla Costituzione

Domenica 4 dicembre si vota per approvare o respingere la riforma costituzionale approvata dal Parlamento Sulla scheda Sì o No. Non è previsto il quorum: elezione valida con qualunque numero di votanti

ON LINE E SMS

Così trovi il seggio per votare

Dubbi sul seggio in cui dovresti votare? È on line sul sito del Comune il servizio "Cerca seggio" che funziona anche con un semplice sms. All'elettore basta inserire il proprio codice fiscale per sapere in quale seggio recarsi. In questo modo si verifica anche se la propria tessera elettorale è stata aggiornata in seguito a un cambio di indirizzo o a modifiche degli stradari. Per il rilascio del duplicato ci si rivolge all'Anagrafe. Per chi utilizza il servizio con sms il numero a cui inviare il messaggio è 339 9941028 digitando "voto" seguito da uno spazio e dal proprio codice fiscale.

Domenica 4 dicembre dalle ore 7 alle 23 si vota per il Referendum. Il quesito che sarà riprodotto sulla scheda è questo: approvate il testo della legge costituzionale concernente "disposizioni per il superamento del bicameralismo paritario, la riduzione del numero dei parlamentari, il contenimento dei costi di funzionamento delle istituzioni, la soppressione del Cnel e la revisione del titolo V della parte II della Costituzione", licenziato dal Parlamento e pubblicato nella Gazzetta ufficiale n. 88 del 15 aprile 2016?".

La scheda elettorale è unica e contiene due caselle: una con l'opzione "Sì", l'altra con "No". L'elettore deve limitarsi a barrare esclusivamente la casella contenente l'opzione da lui scelta.

Il referendum è senza quorum: significa che non ci sarà bisogno di un numero minimo di votanti per considerarne valido l'esito. A Modena gli elettori chiamati alle urne saranno complessivamente 138.240 (65.925 maschi, 72.315 femmine) e sono invitati a controllare per tempo di avere tessera elettorale e documenti in regola. In caso contrario è necessario rivolgersi all'Anagrafe.

Agli elettori viene quindi chiesto di approvare o respingere la riforma approvata dal Parlamento che prevede una serie di modifiche al funzionamento dello Stato con un significativo cambiamento del ruolo del Senato, superando il

bicameralismo paritario: la Camera dei Deputati diventerebbe l'unica assemblea legislativa con il potere di votare la fiducia al governo, mentre il Senato avrebbe competenze limitate solo ad alcuni temi. I senatori, eletti dai consigli regionali scegliendo tra i consiglieri regionali e i sindaci, passerebbero da 315 a 100, di cui cinque scelti dal Presidente della Repubblica con un mandato di massimo 7 anni, non rinnovabile.

Tra le modifiche previste anche quelle relative all'elezione del presidente della Repubblica, la proposta di Referendum (le firme da raccogliere passano da 500 a 800 mila), l'abolizione del Consiglio nazionale dell'economia e del lavoro e la cancellazione delle Province dalla Costituzione. Con i cambiamenti al titolo V si ridefiniscono le competenze tra Stato, Regione ed enti locali.



Domenica 4 dicembre si vota con una sola scheda: bisogna tracciare un segno sul Sì o sul No

Controllare la tessera elettorale

Le operazioni di voto del referendum si svolgono solo domenica 4 dicembre dalle 7 alle 23 in 187 sezioni elettorali della città, quattro delle quali ospedaliere (al Policlinico e a Baggiovara). Si vota con un'unica scheda dove barrare il "Sì" o il "No".

Per votare bisogna presentare ai seggi la tessera elettorale personale e la carta d'identità o un altro documento di identificazione con fotografia rilasciato da una pubblica amministrazione (patente, passaporto, libretto di pensione, tessera di riconoscimento rilasciata da un ordine professionale, tessera

di riconoscimento rilasciata dall'Unione nazionale ufficiali in congedo d'Italia, purché convalidata da un comando militare). È importante controllare per tempo se si possiede la tessera elettorale e se ci sono ancora spazi disponibili per la timbratura, meglio non aspettare il giorno delle votazioni. Per il rilascio dei documenti e delle nuove tessere bisogna rivolgersi all'Anagrafe di via Santi 40, che fino a giovedì 1 dicembre è aperta con i soliti orari (da lunedì a sabato 8.30-12.30 giovedì dalle 14 alle 18), venerdì 2 e sabato 3 a orario continuato dalle 8.30 alle 18, domenica 4 dicembre dalle 7 alle 23.

La "busta arancione" inviata da INPS e la nostra futura pensione: da Assicoop Modena&Ferrara una risposta a tutti i dubbi

Quando si pensa alla pensione è normale farsi domande a cui per molti è difficile rispondere: a che età potrò andare in pensione? Quanto percepirò? Sarà sufficiente a garantirmi un buon tenore di vita? Per fornire una prima risposta a queste domande INPS sta inviando agli italiani iscritti alla Previdenza Pubblica la ormai famosa *busta arancione*; entro fine anno è previsto l'invio di alcuni milioni di comunicazioni.

Ma la *busta arancione* cosa contiene? Contiene la data di maturazione del diritto ad andare in pensione, in base alle norme attualmente in vigore, e una *ipotesi* dell'ammontare dell'assegno pensionistico.

Le prime reazioni di chi ha già ricevuto la busta arancione sono state riportate da giornali e social media: «Conti esatti», «Prenderò una miseria», «Raggiunta oggi la veneranda età di 34 anni, ho ricevuto per regalo e monito la fantomatica busta arancione dell'Inps. Sarò o morto o povero».

Noi tutti ipotizziamo di andare in pensione con un reddito sufficiente per mantenere il nostro tenore di vita... e scoprire, attraverso la busta arancione, che così non sarà sta provocando grande incertezza; basti pensare che il taglio che dovremo sopportare rispetto all'ultimo reddito da lavoro andrà dal 30% a ben oltre il 50%.

In realtà va detto che, mentre la data della maturazione della pensione in base alla normativa attuale è certa, l'importo viene calcolato da Inps sulla base di alcuni parametri presunti; nonostante si tratti di ipotesi, però, la lettura della busta arancione sta generando incubi alla maggior parte di coloro che hanno già ricevuto la comunicazione. Per aiutare tutti coloro che vogliono meglio comprendere il contenuto della comunicazione (nel caso non sia ancora arrivata si può interrogare il sito internet dell'INPS), Assicoop Modena&Ferrara, Agente Generale del Gruppo UnipolSai per le provincie di Modena e Ferrara, dedica aperture straordinarie delle proprie agenzie (vedi elenco sotto riportato) durante le quali tutti gli interessati, clienti Assicoop ma anche non clienti, troveranno consulenti specializzati in materia previdenziale.

La decisione di attivare questo importante servizio nasce dalla consapevolezza da parte di Assicoop Modena&Ferrara di quanto sia importante per ciascuna persona analizzare per tempo la propria posizione, che peraltro è diversa da quella di chiunque altro. Attraverso un'analisi personalizzata - che considera innanzitutto quanti anni di lavoro si hanno ancora davanti e quale percentuale del reddito è possibile eventualmente destinare alla costruzione di un'integrazione pensionistica - sarà quindi possibile fare le opportune valutazioni su come intraprendere un percorso per colmare la riduzione di reddito che si dovrà sopportare. È importante sapere, peraltro, che la normativa fiscale in vigore agevola fortemente gli accantonamenti effettuati ai fini dell'integrazione pensionistica, consentendo un consistente taglio delle tasse sui redditi.

Sono tutte informazioni che solo professionisti esperti sono in grado di fornire, e per questo Assicoop Modena&Ferrara ha voluto attivare questo servizio, che partirà a fine ottobre, mettendo i suoi consulenti a disposizione di tutti coloro che cercano chiarezza e qualche certezza in più sul tema della Previdenza, della Pensione e della Busta Arancione.

La consulenza sarà naturalmente gratuita e non comporterà alcun impegno da parte di chi si rivolgerà alle agenzie Assicoop Modena & Ferrara.

APERTURE STRAORDINARIE DELLE AGENZIE DI ASSICOOP MODENA & FERRARA NELLE SEGUENTI GIORNATE:

TUTTI I VENERDI' DI NOVEMBRE : 4 - 11 - 18 - 25 dalle ore 16,00 alle ore 19,00

AGENZIE DI MODENA:

- **CARPI** - Via Cantina della Pioppa, 1
- **MODENA** - Via C.Zucchi, 31/H
- **MODENA** - Via Giardini, 465/1
- **SASSUOLO** - Via Radici in Piano, 149
- **VIGNOLA** - Via Bellucci, 2

AGENZIE DI FERRARA:

- **ARGENTA** - Via D. Minzoni, 5/C
- **CENTO** - Via Ferrarese, 56
- **COPPARO** - Viale 1° Maggio, 189
- **FERRARA** - Largo Castello, 32
- **FERRARA** - Via Bologna, 110
- **FERRARA** - Via U.Tognazzi, 1

TUTTI I SABATI DI NOVEMBRE : 5 - 12 - 19 - 26 dalle ore 9,30 alle ore 12,30

AGENZIE DI MODENA:

- **CASTELFRANCO EMILIA** - Centro Comm.le "Le Magnolie" - Loda, 6/1
- **CASTELNUOVO RANGONE** - Via Zanasi, 37/A
- **CASTELVETRO** - Via Palona, 4/C
- **CONCORDIA** - Via Mazzini, 75
- **FANANO** - Piazza Rinaldi, 36
- **FORMIGINE** - Via Piave, 4
- **MIRANDOLA** - Via Circonvallazione 172
- **MODENA** - Centro Comm.le "I Portali" - Via dello Sport, 50/31
- **MODENA** - La Rotonda - Via Casalegno, 45
- **NONANTOLA** - Via Vittorio Veneto, 25/2
- **PAVULLO** - Via Giardini, 9
- **SOLIERA** - Via Nenni, 60
- **SPILAMBERTO** - Piazza A. Bianchini, 5





AL PALAPANINI 50 ANNI IN GIALLOBLU

Si intitola "50 anni sottorete. La storia giallo-blu dal Gruppo sportivo Panini a Modena volley" la grande festa del cinquantesimo compleanno della pallavolo modenese in programma lunedì 12 dicembre al Palapanini dalle 20.30. Alla serata a ingresso gratuito, promossa dal Comune, parteciperanno i giocatori e gli allenatori che hanno fatto grande la squadra (nella foto quella con Velasco negli anni Ottanta) per un appuntamento ricco di emozioni.

LE DONNE CONQUISTANO IL VOTO

Lo spettacolo "Cittadine! Alla conquista del voto" racconta attraverso testi (storici e letterari), musiche e coreografie la lunga battaglia delle donne per il diritto a partecipare alle elezioni e a essere

pienamente cittadine. Realizzato dal Centro documentazione donna, va in scena al Comunale lunedì 21 novembre alle 21 con gli allievi delle scuole di danza Talenthò, LaCapriola, La Fenice, Officina Danza, Khorovodarte, Tersicore, New Dance di Jon B Polo, coordinate dalla Federazione nazionale associazioni Scuole di danza.

www.teatrocomuna.lemodena.it



SE DALLA FIABA NASCE IL FILATOIO

Dal Festival della Fiaba prende vita un vero e proprio circolo culturale per la presentazione di libri e mostre, con caffetteria, cucina, pianoforte e una piccola libreria. Apre sabato 19 novembre alle 11 il Filatoio in via Dè Bonomini 61/63, proprio presso la sede ufficiale del Festival della Fiaba. E sarà dedicato alla narrazione di fiabe uno dei corsi in programma nelle prossime settimane. www.filatoio.com

TRE GIORNI "SMART LIFE" AL SAN FILIPPO NERI

A 7.8.Novecento l'antico è pop

Torna 7.8.Novecento, il Gran Mercato dell'Antico, in programma dal 18 al 20 novembre a Modena-Fiere: 20mila metri quadri, oltre 300 antiquari italiani e stranieri in due padiglioni. Più un terzo padiglione intitolato "Vintage! La moda che vive due volte", in cui trovare capi unici che hanno fatto epoca, simboli dello stile di un tempo. 7.8.Novecento è uno degli appuntamenti



più importanti - e più longevi - del settore a livello nazionale. La manifestazione, giunta alla trentesima edizione, richiama ogni anno migliaia di appassionati e collezionisti a caccia di potenziali piccoli tesori: oggi, infatti, i pezzi rari si riaffacciano sul mercato con costi notevolmente più bassi rispetto agli standard di soli dieci anni fa. Info: www.7-8novecento.it

WEEKEND DEL 12 E 13 NOVEMBRE

Benessere festival La salute naturale

Terapie olistiche e discipline bio-naturali: tanti espositori specializzati arrivano sabato 12 e domenica 13 novembre a ModenaFiere, con mille massaggi gratuiti, 50 free lesson di yoga, conferenze sulla cultura del benessere olistico, lezioni non stop di arti marziali e danze orientali, un contest di body painting. Un padiglione "100% veg", è dedicato a cultura e alimentazione vegana, con ristorante e zona per showcooking e incontri tra chef, pubblico, e autori di libri sul tema per creare piatti golosi e salutari. www.modenabenessere.it



VIAEMILI@DOCFEST È IN CENTRO

Giunto alla settima edizione, il Modena viaemili@docfest - festival del cinema documentario - si sposta in centro, al cinema Astra e alla Sala Truffaut, da giovedì 10 a domenica 13 novembre, con un'anteprima mercoledì 9: anteprime e incontri con gli autori, ma anche mostre e occasioni di festa. È promosso da Arci, Comune, Regione, Ucca, Kaleidoscope Factory. www.arcimodena.org

DOMANDE PER GLI ORTI URBANI

È possibile presentare la domanda per accedere agli orti urbani realizzati nel Quartiere Madonnina, zona San Cataldo, e assegnati a titolo gratuito dal Comune per coltivare ortaggi, piante officinali e fiori a uso personale, familiare o associativo. Non a scopo di lucro. www.comune.modena.it

CONCERTO PER ORGANO A PALAZZO

Musica e narrazione, per il concerto in programma nella Sala di rappresentanza del Palazzo comunale di Modena sabato 19 novembre, alle 16, per il Modena organ festival. In "Favole e musica" Stefano Manfredini, all'organo, e Silvia Rambaldi, al clavicembalo, accompagneranno Simone Maretti che racconta le favole di Fedro.

MODENA COMUNE

Mensile, anno 55 n. 9 - Novembre 2016 Servizio stampa e comunicazione del Comune di Modena Piazza Grande - 41121 Modena Telefono 059 2032444 Fax 059 2032987 ufficio.stampa@comune.modena.it www.comune.modena.it/salastampa Reg. trib. Civ. Modena n.378 del 21/11/1961 Direttore responsabile: Roberto Righetti Redazione: Lucia Maini, Laura Parenti, Enza Poltronieri, Roberto Serio Progetto grafico e impaginazione: www.tracce.com Fotografie: Elisabetta Baracchi, Paolo Borghi, Serena Campanini, Marco Manni, Bruno Marchetti Segreteria di redazione: Anna Maria Osbello Concessionaria pubblicità: Videopress via Emilia Est, 402/6 Telefono 059 271412 Stampa: Copitip Industrie grafiche Modena Via Gran Bretagna, 50 Questo numero è stato chiuso il 26 ottobre 2016 Numero copie: 78.000

CINEMA, MUSICA, DANZA, LABORATORI

Novembre alla Tenda tra pellicole e jazz

Novembre di cinema, musica, danza alla Tenda di viale Monte Kosica. Ogni giovedì la rassegna di film sul tema della salute mentale "Follia e dintorni": apre con "The gift" e prosegue con "Lasciami entrare" "Disconnect", "Ben X". Mercoledì 9 e 23 appuntamento con le pellicole restaurate del ciclo Identità e alterità: "Todo Modo" e "Rocco e i suoi fratelli". Sabato 12 il jazz di Arts & Jam con "Be blind" concerto di Debora Petrina (nella foto). Domenica 13 la musica live di Urban Lab. Info: www.comune.modena.it/latenda





cooperativa muratori di San Felice sul Panaro



NUOVO COMPLESSO RESIDENZIALE VIA BELLI MODENA

Spazi dove vivere al meglio e realizzare il vostro sogno di "casa"



tel. 0535.81728
mail info@coopsanfel.com
web www.coopsanfel.it

NUOVA AGEVOLAZIONE FISCALE DETRAZIONE IVA SU PREZZO ACQUISTO



TIPOLOGIE CON DUE, TRE CAMERE E DUE ATTICI.

TUTTI GLI APPARTAMENTI SONO PROVISTI DI TERRAZZO.



LE RESIDENZE DI VIA BELLI CONIUGANO I VALORI DELLA TRADIZIONE ALLE PIÙ AGGIORNATE SOLUZIONI COSTRUTTIVE.

IL VERO RISPARMIO ENERGETICO DELLA CLASSE A AL MIGLIOR PREZZO DELLA CITTÀ!






ACQUISTA DIRETTAMENTE DAL COSTRUTTORE. CHIAMA PER UN APPUNTAMENTO SENZA IMPEGNO. PRONTA CONSEGNA

NUOVA OPEL ASTRA

LA SCELTA IDEALE PER L'AZIENDA,
ANCHE AUTOCARRO N1.



NUOVA ASTRA ST ELECTIVE
1.6 CDTI 110 CV S&S EURO 6 DA

15.150 €*

Completa di tutto.

- IntelliLink 7" con Apple CarPlay e Android
- Clima automatico bizona
- Volante in pelle con comandi radio e BT
- Cruise Control

CON LEASING FACILE **DA 200€ AL MESE***
CON 4 ANNI DI POLIZZA INCENDIO E FURTO

**SCOPRI IL SUPER AMMORTAMENTO AL 140%
ANCHE SUI VEICOLI COMMERCIALI OPEL.**

NUOVA GAMMA
EURO 6



Speciale Aziende: fino al 37% di Sconto

RENOSTAR

MODENA • Via Raimondo dalla Costa, 70 • (059) 25 30 50
www.renostar.it

Nota legale: Combo Van Blitz L1H1 1.3 CDTI 95CV E6 con Clima/Radio CD/Porta laterale scorrevole al prezzo promozionale di 10.800 € (IPT e messa su strada escluse); anticipo 2.820,42 € (comprensivo di prima quota leasing 120,42 € e spese gestione pratica 300 €); importo totale del credito 8.279,58 €; interessi 944,16 €; imposta di bollo 16 €, spese gestione pagamenti 3,50 €, spese invio comunicazione periodica 3 €, comunicazione di attivazione contratto 1 €. Importo totale dovuto 9.728,74 € in 47 quote da 120,42 € oltre a opzione finale di riscatto 3.564,00 €. Tutti i valori si intendono IVA Esclusa. TAN fisso 3,95%, TAEG 7,68%. Offerta valida fino al 30/11/2016 salvo approvazione Opel Financial Services. Si rimanda al Foglio Informativo disponibile presso le concessionarie. Chilometraggio 15.000 km/annui. NUOVA ASTRA ST ELECTIVE 1.6 CDTI 110cv al prezzo promozionale di 15.150,00 € (IVA, IPT e messa su strada escluse); anticipo 4.272,33€ (comprensivo di prima quota leasing di 185,44 € e spese gestione pratica di 300,00 €); importo totale del credito 11.479,60 € inclusa polizza FlexProtection (Silver/5 anni/Provincia: LU) per 208,46€ (facoltativa); interessi 1.747,88 €; imposta di bollo 16,00 €; spese gestione pagamenti 3,50 €; spese invio comunicazione periodica 3,00 €; comunicazione di attivazione contratto 1,00 €. Importo totale dovuto 13.793,12 € in 59 rate mensili da 185,44 € oltre a opzione finale di riscatto 2.286,52 €. Tutti i valori si intendono IVA esclusa; TAN fisso 4,95% e TAEG 8,25%. Offerta valida sino al 30/11/2016, salvo approvazione Opel Financial Services. Si rimanda al Foglio Informativo disponibile presso le concessionarie. Chilometraggio 20.000 Km/annui. Foto a titolo di esempio. Consumi ciclo combinato (l/100 km): da 3,5 a 6,0. Emissioni CO2 (g/km): da 93 a 139. Offerta dedicata ai seguenti clienti business: Società/associazioni con almeno tre veicoli in parco, Agenti di Commercio, Taxi, Scuola guida, titolari di autoscuola/agenzie di pratiche auto, Enti pubblici, corpo diplomatico. Per Aziende, Professionisti, Agenti ed artigiani la Legge di Stabilità 2016 prevede la vantaggiosa agevolazione garantita dalla maggiorazione del 40% delle quote di ammortamento e dei canoni leasing dei beni strumentali nuovi (tenendo conto degli eventuali limiti di legge). Ai sensi dell'art. 13 del d.lgs. 30 giugno 2003, n. 196 - Codice in materia di protezione dei dati personali - La informiamo che per la tutela della privacy cliccando sul pulsante cancellami, il suo contatto sarà immediatamente cancellato

